

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes. ... 2 Ptas.  
Extranjero, semestre. 20  
Número suelto 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

REDACCION Y TALLERES: Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.  
Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca, Viernes 19 Agosto de 1932

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XXXIX.—Núm. 12 081

DEL MOMENTO

Mañana en la Plaza de Toros

NUESTROS COLABORADORES

INFORMACIONES COMENTADAS

## LA CELDA DE CHOPIN

Sigue sin resolverse la cuestión relativa a cual fué la celda de la Cartuja de Valldemosa en la que se instaló Federico Chopin cuando acompañado de la escritora francesa "George Sand" vino a Mallorca. Sigue sin resolverse esta cuestión, e interin no puede el turismo visitar el lugar que hospedó al genial artista, lo cual le contraría en gran manera.

Una vez más queremos significar nuestro deseo de que sea resuelta cuanto antes esta cuestión, siquiera sea por el interés que para el turismo ofrece.

Tres propietarios de celdas de la Cartuja disputan a favor de la suya el hecho histórico de haber sido la que ocupó Chopin cuando vino a Mallorca en compañía de "George Sand".

La disputa entre dos de aquellos propietarios degeneró a una competencia que amenazaba dar lugar a violencias que en nada favorecerían al buen nombre de Mallorca.

En el corredor de la Cartuja eran disputados los turistas y de haberse tolerado por más tiempo el pujilato, algún día aquel lugar habría sido teatro de alguna escena inconcebible, bastante para poner en ridículo a Mallorca.

Temerosos de que esto llegara a ocurrir, nos pareció bien que la autoridad gubernativa interviniera, y adoptara las medidas que procedieran en previsión de hechos que en manera alguna tenían que ser tolerados. A tal fin se dispuso que fuesen cerradas para el turismo las dos celdas que a la sazón estaban en pugna.

Adoptada esta medida que hubimos de aplaudir como una previsión, proceda iniciar las debidas gestiones para determinar el hecho histórico.

Este interés es legítimo, y no puede suponer parcialidad alguna puesto que el interés a una solución cuyo resultado no puede preverse, no podemos saber de antemano en favor de quien abogamos.

Nuestro interés es el de que se resuelva la cuestión en primer lugar para que se esclarezca el hecho histórico, que por la personalidad de Chopin, es sumamente interesante. Y en segundo lugar, porque recientemente se ha divulgado por el extranjero que había sido determinada la auténtica celda, y que ésta había sido abierta al turismo.

La divulgación de este hecho ha hecho que muchos turistas que han visitado estos pasados meses esta isla, han ido a Valldemosa con el propósito de visitar la celda de Chopin, y se han encontrado con que la disposición gubernativa impedía que sus deseos se vieran satisfechos.

Esto representa para el turismo una contrariedad, y a evitarla tendría precisamente nuestra excitación para que se determinara cuanto antes el hecho histórico, y aun cuando este interés

pueda haber sido juzgado de "pueblerino" lo sostenemos y en él nos afirmamos porque pueblerino o no tiende a evitar el asombro que a los turistas ha de causar el enterarse que por una celda de propietarios, y por no determinarse cual de ellos tiene razón, no se puede visitar en Mallorca el lugar que ocupó el genial artista que fué huésped de Mallorca.

Y este asombro que han manifestado los turistas que una vez en Valldemosa se han visto defraudados en su esperanza de visitar la celda de Chopin, da precisamente valor a nuestro deseo, evidenciando la procedencia de nuestros comentarios.

La medida gubernativa nos pareció bien como una previsión.

Pero, ¿hasta cuando ha de durar? ¿Hasta que los propietarios se pongan de acuerdo? ¿Y si no se ponen? ¿Hemos de malograr indefinidamente el aliciente que para el turismo representa la visita a la celda de Chopin?

Algún fundamento debe tener cada uno de los propietarios para sostener su pretensión.

Estos fundamentos expuestos ante un Jurado competente e imparcial, permitirían resolver la cuestión.

Podría determinarse si uno de ellos presentara pruebas convincentes, cual fué la celda, y entonces se habría acabado el pujilato.

O podría determinarse que ninguno de ellos tiene fundamento suficiente para sostener la pretensión, y así esclarecido podría ofrecerse al turismo, ya que no la visita a la propia celda, la visita a la Cartuja, cuyos patios, corredor, etc., guardan el recuerdo de la estancia de aquellos famosos artistas, y no sería posible el triste espectáculo de una porfía acerca de la autenticidad de la celda, en el corredor de la Cartuja, disputándose la visita de unos turistas.

A este arbitraje autorizado e imparcial debería irse, y así lo aconsejamos en primer lugar a los propietarios y en segundo lugar a la autoridad, porque determinar aquel hecho histórico es de suma importancia para los propietarios, pero también tiene un significado interés público por cuanto afecta al turismo, y cuanto a él afecta tiene sumo interés.



GREGORIO VIDAL

El formidable púgil mallorquín, que ocupa uno de los primeros lugares mundiales, que mañana noche se enfrentará con el gran boxeador finalista Jim Terry

si no andamos ligeros, irradiará su pernicioso influencia principalmente económica, sobre nuestro y maltrato presupuestos.

Y lo más lamentable de todo, es que Tánger, con su estatuto internacional y su peculiar fisonomía política, es perjudicial a las dos zonas de protectorado, francesa y española, sin beneficio de nadie. Estratégicamente, Tánger no vale un comino en manos de unos ni de otros. En manos de todos, es una ciudad inerte y racialmente inclusora, sin pasado, presente ni futuro. Devolvérsela al imperio marroquí sería sin duda alguna una acertada medida. Con ella se acabarían las suspicacias y las codicias europeas. Y si por su reintegro al sultanato hubiera de caer de paso bajo alguno de los dos protectorados, lo lógico y lo prudente sería que la ciudad misma, por plebiscito, manifestase hacia que parte deseaba inclinarse; si a la francesa o a la española. Con tantos inconvenientes como se le han presentado, solo presentan y se le presentarán, a nuestra acción en Marruecos, no tiene nada de extraño que suspiremos por ese bendito día en que prescriba nuestro mandato, que quiera Dios que no se prorrogue, y así podamos los españoles dedicar al fomento de la riqueza peninsular, las energías vitales y económicas que hasta ahora hemos empleado en "civilizar" al moro, máximo cuanto que cada día vamos estando nosotros mismos más deslustrados de esa dudosa panacea llamada "Civilización".

HIPOLITO LEON JORDAN  
(Reproducción prohibida).

## El ex kaiser esperaba el resultado de las elecciones para volver a su país

Doorn.—Entre la familia del ex kaiser ha producido viva contrariedad el resultado de las elecciones alemanas del domingo.

La familia de Guillermo II, estuvo todo el día orando en la capilla y haciendo votos por un resultado feliz en la lucha electoral que les permitiera volver nuevamente a su país.

El ex kaiser se mostraba nerviosísimo esperando de un momento a otro el aviso para partir.

## La moda femenina reveladora

En París también se retrasa este año la desbandada del verano... Crisis económica, acaso, y, más seguramente, acaso, crisis del mismo estilo llega con retardo. Posiblemente, además, aunque no se ha reparado aun en ello, consecuencia de un mejoramiento y progreso y abaratamiento de los transportes. Antaño, lo penoso y costoso del viaje obliga al desplazamiento único, esto es, a irse de París o de Madrid apenas mediaba julio con sus rigores y no regresar hasta los postreros días de septiembre. Ahora, se puede hacer, sin gran molestia, varios viajes de ida y vuelta durante el estío. Con el mismo gasto y con mayor distracción que en la forzosa excursión de todos los días por la región donde se veranea, se hace un viaje a la capital y se interrumpe la monotonía de la vacación sin preocupaciones.

Un modisto—decir modisto es decir psicólogo—ha utilizado en París este nuevo aspecto del verano y ha anticipado la apertura de sus salones para hacer desfilar su corte de lindas maniqués, mostrando los modelos del próximo invierno; los primeros que se lanzarán al mundo patentados o contramarcados por el Gobierno francés, como si se tratase de prodigiosos inventos químicos y mecánicos o de obras de arte portentosas. De aquella fiesta parisien en que se vieran, en pleno mes de agosto, los mismos rostros femeninos que en las carreras de Ateuil, que en los estrenos teatrales invernales y que horas después habían de volver a verse en las playas de moda, un cronista, Yves Dartois, ha dejado para la posteridad un magnífico relato. En los salones del modisto, refrigerados con la maquinaria succionadora que finje la primavera o el invierno, el aire sutil de la montaña o la picante brisa del mar, se han reunido las damas de las viejas aristocracias capetana, napoléonica y holandesa, las embajadoras de distintos rangos, las burguesas adineradas de la República, las artistas y literatas y conferencistas, que son la gracia de París, con las extranjeras que van a ofrendar el oro de sus países en el ara de este ídolo que se llama "la moda... Y he aquí, estas otras mujercitas, cien veces más bellas que las espectadoras, alquiladas para finjar el papel de sacerdotisas de este culto, pasando hieráticas y aligeras, deteniéndose en estudiadas actitudes estatuarias, girando lentamente ante los grandes espejos... Y el cronista filosofa: "Moda; belleza... Las cosas más fútiles y más esenciales del mundo..."

Tan humana es la moda, tan esencialmente destilada de la naturaleza humana, que no prevalece sino cuan-

do procede con la lógica de la mas rigurosa evolución biológica o filosófica y cuando interpreta los estados de conciencia que se van sucediendo en las sociedades civilizadas, directoras de la Humanidad.

El genio del modisto consiste en esta adivinación milagrosa que le hace concretar en unas líneas, en unos plegados, en unas arrugas o bullones, en unos colores, en unos adornos el momento espiritual que vive el mundo. Y he aquí que la postrera adivinación de este mago tirano que ha decretado como vestirá la mujer el próximo invierno es que caminemos aceleradamente, mejor dicho, que retrocedamos hacia la Edad Media.

"Los técnicos de nuestros oficios—ha dicho aquel modisto genial,—saben bien que no se puede cambiar cada estación la línea femenina; es preciso que haya llegado su hora psicológica. La actual impone una nueva silueta de la mujer, evocadora del ideal de belleza, que exalta a los caballeros de las cruzadas, y que encontramos reproducido en las tablas de los pintores primitivos. He aquí este ideal interpretado en telas: la cintura se desplazará del talle y descenderá a las caderas; desaparecerá la amplitud de las faldas y se impondrá una simplificación de líneas. Los colores serán también medievales: el tono dominante que se produce ya afanosamente en los telares de lana, de algodón y de seda de toda Francia, tiene ya nombre consagrado: "bruno-edad-media... Era el tono del traje popular hasta el reinado de San Luis, en que se hace mas obscuro, mas entenebrecido y triston y preocupado. Como color claro el rosaté, que era el símbolo o la revelación de la recatada e hipocrita austeridad femenina de aquella época. Y el sombrero coronará derecho la cabeza femenina, con el aspecto de dignidad, de serenidad, de majestad de las princesas medievales, abandonando la tradición picaresca de inclinarse a uno u otro aludat, sosteniéndose de milagro sobre una u otra oreja... Resumen y compendio y determinación precisa de este retroceso he aquí el rojo, como pinceladas geniales de un Pinturicchio, matizando y completando todos los trajes: el rojo en todas sus gradaciones innumerables, desde el naranja al bruno cobrizo; el rojo evocando la ira, la soberbia, la violencia y la guerra; la efusión de sangre y las llamaradas del fuego. Y, finalmente, los botones de pasta, de marfil, de celuloide, de concha, de nácar, de cristal serán sustituidos por broches y cierres metálicos niquelados o pavonados; con modelos copiados de los mismos trajes me-

NUESTROS COLABORADORES

## Una lotería en Tánger, perjudicial para España

Hace muy poco tiempo, nuestro querido colega "A B C" en un artículo titulado "Una Lotería casi española en Tánger" recogía una información según la cual la Asamblea Legislativa internacional por la que Tánger que goberna había votado una ley estableciendo un monopolio para la explotación de una lotería en aquella ciudad.

Un concurso entre grupos financieros o bancarios de cualquier nacionalidad, será el medio legal para poder contar a un monopolio por tres años, prorrogables a cinco siendo este adjudicado, como es lógico, a quien asegure un canon mayor de "rendimiento" a la Administración Tangerina.

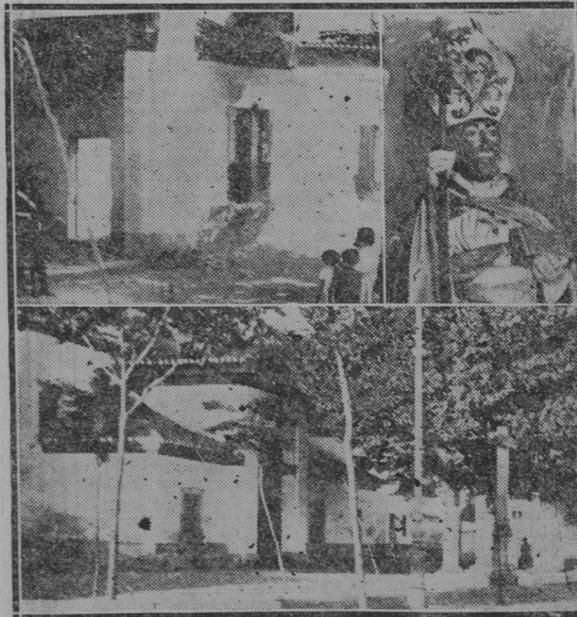
La única condición que se estipula es que la reglamentación de esta inminente lotería se inspire en las disposiciones vigentes en España". Como apunta "A B C" muy atinadamente, se trata de una lotería oficial, pero industrializada; esta es diri-

gida y explotada por particulares, como mero negocio, y bien sabemos a cuantas combinaciones puede prestarse una "timba" que bajo el apoyo oficial se encuentre manipulada por entidades privadas.

¿Qué radio de expansión puede tener esta lotería? pregunta a continuación el "A B C".

Muy amplio, afirmamos nosotros. El juego es una pasión sencillamente desbordante y en Cuba que está a mil seiscientas leguas de España la lotería nacional de aquel país padece una enormidad con el inevitable contrabando que se hace de lotería española. ¿Qué no sucederá en las zonas de amortiguación, principalmente en el nuestro!

Desde luego que los 48.000 o 50.000 habitantes de Tánger pobres indígenas y obreros inmigrados, no tienen capacidad para "consumir" las emisiones de billete de tres sorteos men-



GRANADA.—Incendio de la famosa iglesia de San Nicolás, monumento ojival del año 1525.—Arriba: Aspecto del incendio y la notable imagen de San Nicolás des truida por las llamas.—Abajo: El templo antes de su destrucción

dievalos y de las armaduras de los caballeros...

El genio del modisto no ha olvidado un solo detalle. Mas que una época, arbitrariamente recordada, es una adivinación del porvenir cercano, inmediato. ¿Cómo podrían concebirse estos trajes para la mujer, si antes no se hubieran engendrado para el hombre unos ideales sugeridos de idéntico afán? La moda nueva equivale a un plebiscito femenino. Expresa con telas y colores el mismo pensamiento que Mussolini ha expresado con palabras estos días mismos declarando su fé en la guerra, sus esperanzas puestas en el desencadenamiento de una nueva guerra. Sin esa confesión inesperada, que parece cruel y burlesca a raíz de la conferencia de Lausana, el pensamiento de una regresión latente en Europa está no solo en el dictador italiano, cuyo símbolo, la fasces, parece haber inspirado al modisto parisiense, sino en otros doctrinarios políticos.

Añácese estos días el tono de decuarto de la "Enciclopedia italiana", obra nacional, no de industria editorial, que ha podido realizarse gracias a una abnegada donación del sabio y fabricante, senador Treccani. En aquel tomo, que comprende enteramente la letra efe, el propio Mussolini dedica varias páginas al fascismo. Caso de moda, caso de locura, caso de regresión, no ya a la Edad Media, sino al paganismo y al cesarismo de la Roma tiberiana y neoplatónica. El fascismo no es solo una política contra todas las abstracciones individualistas a base materialista tipo siglo XIX y contra todas las utopías e innovaciones jacobinas, sino una moral que anula al individuo en el Estado y le hace irresponsable de la injusticia, de la violencia y de la guerra como en la concepción de Maquiavelo, y un derecho de gentes que rechaza todas las construcciones internacionalistas, aun las del tipo de la Sociedad de Naciones y, finalmente, una religión fuera y distinta de todas las hasta aquí profesadas, incluso el catolicismo.

Y estas doctrinas del Estado espíritu, del Estado conciencia, del Estado ley, del Estado derecho, del Estado fé tienen esta natural derivación del genio modisteril que traza para los ojos del anulado hombre una nueva silueta femenina y encuentra solo aquella misma de que se despidían altivos los caballeros que marchaban a la empresa vana de las Cruzadas...

DIONISIO PEREZ (Reproducción prohibida).

NUESTROS COLABORADORES

LO QUE EL MEDICO DICE...

Consejos de medicina

LA INSOLACION

Las personas robustas, pletóricas y de temperamento sanguíneo, están especialmente predisuestas a la insolación, pero la estrechez exagerada de un traje de una faja femenina, una corbata, el cuello de la camisa, el abuso del tabaco, de los narcóticos y hasta de los trabajos intelectuales, facilitan igualmente la aparición de tales accidentes.

El alcoholismo es causa de que todos los años aumenten los muertos por apoplejía e insolación; y a consecuencia de esta última molesta las hemorragias cerebrales de origen alcohólico se han multiplicado de tal manera que han llegado a constituir una especie de epidemia.

La insolación ligera se reduce a determinar, en muchos casos, un rápido deslumbramiento, acompañado de oleadas de calor en el rostro; pero si el ata que es fuerte se complica con cierto aturdimiento y extravío, del que resulta la pérdida más o menos completa del conocimiento. En tal caso el paciente cae insensible, los brazos se quedan colgando al lado del cuerpo; pero tan postración alarmente es por lo regular pasajera.

Vamos a indicar el remedio para la insolación.

Ante todo es preciso llevar a la persona atacada a la sombra, y especialmente a una habitación fresca, aireada y grande; se acuesta al paciente en un lecho algo duro o en el suelo sobre una manta; se le afloja la ropa y se le pone con la cabeza alta. Luego se le humedece la frente con agua muy fría y se le aplica compresas de paños empapados en agua helada.

Después se le ponen sinapismos en las piernas, los muslos y el pecho, y en el caso de que sea posible, se hace ingerir al enfermo agua con zumo de limón o con jarabe de grosella; pero si la deglución resultara difícil, es preciso abstenerse de introducir líquido en la garganta del paciente, porque entonces se apresuraría la asfixia, ya que se cerraría el paso del aire a las vías respiratorias. Muchos son los pacientes que han sucumbido a causa de esta falta de precaución.

Da igualmente buenos resultados administrar una irrigación abundante de agua fría y asimismo, en caso de que los movimientos respiratorios se hubiesen interrumpido, se practicará la respiración artificial.

DR. CATURKA (Reproducción prohibida.)

tamos a las empresas de plantaciones ultramarinas.

2. La realización de un programa de producción por el Trust mismo.

3. La financiación de las sociedades de transformación.

El proyecto se basa en la necesidad de agrupar la actividad y el crédito de todos los interesados pues la industria conservera por su carácter estacional reclama recursos financieros importantes durante el período relativamente corto de producción.

A. I. ARCO

(Reproducción prohibida).

NUESTROS COLABORADORES

INSTANTANEA POLITICA

KERENSKI

Recordemos en esta nota política un hecho reciente que parece olvidado, y es oportuno evocar en estos momentos.

Un día la Santa Rusia se alzó contra el Zar. Para sustituirle en sus poderes absolutos se nombró un gobierno que era constitucional, organizando el antiguo imperio en régimen democrático.

Fué Kereski quien encauzó este movimiento. Pero el partido militarista seguía trabajando en la sombra. La aristocracia no se conformó con el nuevo papel que le reservaba. Los tiempos mo dernos y llenó de pasquines y de injurias el nuevo poder. Los nobles llama-

ban a Kereski el "abogadocho" señalando en esta palabra el profundo desprecio que les inspiraba la Universidad cuyas puertas se abrían a todos los talentos de todas las clases sociales. La Universidad antitesis de las Escuelas militares rusas, a las que solo tenían acceso los nobles de la sangre.

Un día los aristócratas discurrieron aliarse con los antiguos perseguidos de la III Internacional. Pensaban que el régimen comunista llevaba en sus entrañas gérmenes de derrota que le hacían imposible vivir mucho tiempo. Después podía restablecerse el poder absoluto sobre los antiguos privilegiados.

Pero Lenin venció en esta alianza y su victoria fué el cuchillo que arrebató los bienes y las vidas de los nobles.

He aquí la lección, bien próxima a la historia contemporánea.

Evidentemente, no es este el caso de España, en la dolorosa hora actual. Pero el quebrar la autoridad ha tenido las inmediatas consecuencias de revivir la violencia de los extremistas siempre vigilantes del momento oportuno para realizar terribles desmanes.

Para combatir al Gobierno, basta el marco de la ley. La oposición y la crítica no pueden hacer y es obvio, sin actos de rebelión a mano armada sin sembrar el espanto en las calles.

Recordemos a Kereski y el horror de la tragedia rusa, para acomodar nuestra conducta, al interés, al sagrado interés de España.

ALVAREZ DE LEON

(Reproducción prohibida).

De la Exposición de la «Caja de Pensiones»

Decir simplemente que la Exposición verificada en el Instituto ha sido un éxito, sería decir muy poco.

Para el éxito debata conseguir, como se ha conseguido realmente, que multitudes numerosísimas recorrieran las galerías y las salas en unos días poco propicios para ello, en plena canícula, cuando el tiempo invita más bien al fresco reconfortante de las playas a la holgura de la casa.

¿Qué más podía desearse? Puede afirmarse que todo el pueblo mallorquín, no ya el de la capital, ha desfilado por la Exposición.

Pero no era esto bastante; no podía pretenderse meramente excitar la curiosidad ante la maqueta de numerosos edificios, manjueles, fotografías o gráficos admirables. Era preciso llegar al alma del pueblo para conseguir el verdadero triunfo; era necesario hacerse comprender para que el pueblo apreciara la grandeza de una Institución todo generosidad, todo amor.

Y éste es, indudablemente, el triunfo que se ha alcanzado. Lo patentizan los comentarios laudabilísimos, las exclamaciones de admiración profundamente sentida que constantemente podían escucharse de labios de los visitantes, y que todo ello era sincero lo confirmaba después el hecho de inscribirse en el Instituto de la Mujer que Trabaja o de abrir Libretas de Ahorro en el mismo local de la Exposición. Con este motivo se ha dado el caso de que aquella oficina simulada tuvo necesariamente que convertirse en una oficina-verdad, en una sucursal improvisada que, durante los días de la Exposición, habrá batido el record del trabajo entre todas las sucursales de la Provincia.

Aquí está el triunfo. ¿Cuál es el secreto en virtud del cual se ha obtenido?

Todos lo han descubierto al primer atisbo. Es el espíritu nobilísimo que late en toda la «Obra de la Caja de Pensiones», que se manifiesta por doquier, que lo anima y embellece todo. El espíritu de hacer el bien desinteresadamente, de hacer el bien en todos

los órdenes, material, moral e intelectual; el anhelo inmenso de remediar las miserias físicas de la vida, de elevar la cultura, de ilustrar las inteligencias.

Seguramente todas las entidades bancarias han hecho grandes bienes en algún orden, por lo menos en el sentido de encauzar los capitales hacia la organización de las grandes industrias. Pero cuando las domina la sed del lucro se convierten en espada de dos filos. El dinero es un gran amigo cuando se limita a ser lo que debe ser, un auxiliar, un instrumento del hombre; más cuando pasa a ser fin y objeto de la ambición, ya no es un amigo, es un tirano del cual todas las violencias y todas las inquietudes pueden esperarse.

En la Exposición se ve con una evidencia absoluta que las grandes cantidades que se amontonan en la Caja de Pensiones no sirven sino para puro provecho de los imponentes, y todo cuanto sobra va al pueblo. No es el ahorro por el ahorro, es el ahorro para el mejoramiento de la vida en todas sus manifestaciones.

Los hombres verdaderamente grandes son los que logran dignificar y mejorar la humanidad. Este es el espíritu que flota en toda la actuación de la Caja de Pensiones, dignificar la humanidad.

Si examinamos una por una las magníficas obras que la Institución viene desarrollando veremos siempre lo mismo, el respeto, la consideración, el amor con que se trata siempre a los que se acogen a sus cuidados.

La mujer obrera, en el momento de ser madre, se ve atendida con toda la delicadeza y el confort que podría apetecer una princesa; las clínicas de maternidad, con sus salas y jardines, parecen más bien palacios que clínicas; con sus técnicos especializados y sus inteligentes y caritativas enfermeras parece que solamente pueden estar al alcance de los poderosos y adinerados y son la casa propia de las humildes y más modestas de la sociedad.

El anciano se ve rodeado de ternu-

Bartolomé Bennaser

PROCURADOR

Ha trasladado su despacho a la calle de San Miguel número 85, principal. (frente al Juzgado). Teléfono 2412

Lithinés del Dr Gustin

ROYAL ROOF

Jardín de verano del Hotel Royal

El sitio más fresco de Palma con vistas espléndidas

ORQUESTINA BARCELONA JAZZ

Todas las tardes a las 17 horas

Meriendas - Thé dansant a ptas. 3

Todas las noches a las 22 horas

Soirée dansante A PRECIOS DE BAR

(Cena fría facultativa)

Los JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS grandes VERBENAS ROYAL sin aumento de precios

Resérvanse mesas.

Teléfono 1200-1201

La cosecha de cereales en Rusia es un desastre para el régimen soviético

Moscú.—Se reciben noticias de los centros agrícolas destacando el gran desastre que significa para la agricultura soviética la última cosecha de cereales.

El diario «La Pravda», comentando la situación expresa que en veinticinco días del mes de Julio, Ucrania no ha llegado a producir el diez por ciento del plan asignado. Esto representa una disminución en las cosechas cuatro veces y media menos que lo dado en igual período del anterior año.

Para el Cáucaso y la Crimea, las cosechas presentan aún mayor desastre pues solo el porcentaje es de tan reducida proporción en regiones eminentemente agrícolas, que contribuirá a acentuar el daño.

El gran fracaso de la producción de cereales se debe a la mala dirección que han llevado las siembras. Las órdenes de las autoridades no han sido obedecidas por los obreros. Los técnicos informan que la situación es grave para la agricultura soviética presentándose un invierno muy negro.

COMERCIANTE

¿Recibe V. géneros del Extranjero?

¿Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:

En Cerbere R. Buxó Labori. En Port-Bou R. Buxó Labori. En Barcelona R. Buxó Labori, Castaños, 8.

Corresponsal en PALMA, Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1.811.

MUEBLES

Sin competencia en calidad y precio en Comedores, Dormitorios, Salones, Lámparas de madera y muebles auxiliares.

Fábrica y exposición, Honderos, 76 (Carretera de Lluchmayor). PALMA

J. ROSSELLO SANS

MEDICO-TOCO-GINECOLOGO Participa a sus clientes que durante e verano solo visitará en su consultorio Plaza Eusebio Estada 3, los martes, jueves y sábados. URGENTE: SON SERRA

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud?

Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó, Castaños, 8, BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811.

El Doctor Aguiló de Son Servera

Hasta 15 Septiembre solo estará en Palma los días laborables de 10 mañana a 4 tarde.

Casos de urgencia, Garriga (San Borrás) por Portol o por Santa María.

ODONTOLOGO

Antonio Valentí, participa al público que desde 1.º del actual tiene abierta su clínica para toda clase de operaciones dentales.

Calle de Jaime II, 84, pral., con vistas a la calle de Colón. Horas de consulta: de 8 a 1 de la mañana.

Informaciones interesantes del mundo económico

El Gobierno francés ha decretado el bloqueo de la tercera parte de la próxima cosecha vinícola.

En una nota oficiosa se declara que el acuerdo ha salido de una Comisión interministerial encargada de estudiar el modo de impedir la caída de los precios que se pudieran producir ante las previsiones de una cosecha abundante. La medida se aplica a los cosecheros que recolectan más de 400 hectólitros. En virtud del decreto no podrán disponer para la venta más que de los dos tercios de su cosecha; el resto quedará inmovilizado en las bodegas.

Las importaciones de vinos extranjeros salvo las de los dos tercios, exentos de aduanas, se reducirán igualmente en una tercera parte.

La «Revue Vinicole» en su último número empieza a publicar los resultados de una encuesta abierta entre los productores sobre las perspectivas de la cosecha, y la impresión general, si bien hay que tener en cuenta los criterios interesados de la información, es que la cosecha sin ser mala, tampoco va a ser lo que se esperaba y no justifica por tanto la determinación del Gobierno. Parece que el mildiu y las lluvias atrasadas han producido daños de consideración.

Donde la cosecha se presenta francamente buena es en Argelia, lo que hace que en los medios interesados se considere el decreto de bloqueo como una medida para favorecer la viticultura argelina, que debido a la importancia de su producción va a disponer de pasar del tercio bloqueado de grandes cantidades para su exportación al mercado de la metrópoli, que los productores franceses no podrán abastecer más que en una reducida proporción.

El decreto prevé la eventualidad de una modificación del coeficiente de bloqueo, una vez que se conozcan las cifras exactas de la cosecha. La impresión es que, en su tiempo, entrará en juego esta cláusula para rebajar el porcentaje obligatorio de inmovilización y amenguar el privilegio de los viticultores argelinos sobre los metropolitanos.

¿Y los productores extranjeros? Algún comentarista francés considera la clausura de eventualidad como "un delicioso eufemismo" que reserva al Gobierno el derecho de rectificar airoosamente su error.

¿Error? ¿Y no podría ser que esa

rectificación casi segura alcance solamente al contingente de bloqueo de la cosecha propia y deje en la estacada disminuida en la tercera parte, el de las importaciones de vinos extranjeros?

A la vista de las habilidades que está desplegando Francia, en el terreno comercial, los dedos se nos hacen huespedes.

EL DEFICIT DEL PRESUPUESTO EN LOS ESTADOS UNIDOS

La situación de la Hacienda Pública en los Estados Unidos sigue siendo cada día más grave.

El déficit del ejercicio 1 julio 1930-30 junio 1931 fué de 903 millones de dólares. Y durante el primer mes del ejercicio de 1932-33 el mes de julio, la diferencia desfavorable entre los pagos y los ingresos han sido de 263 millones, contra 201 el mes de julio del año anterior.

La depresión acentuada de la actividad económica del país y los 10 millones de parados que en todos los tonos reclaman trabajo o subsidio para no morir de hambre, esterilizan los esfuerzos del Gobierno para obtener la nivelación del presupuesto. Los gastos públicos aumentan en vez de disminuir y la economía nacional, en plena crisis no permite forzar los ingresos que de ella se nutren.

DESARROLLO Y FINANCIACION DE LA INDUSTRIA CONSERVERA EN INGLATERRA

La industria de las conservas en Inglaterra ha tomado estos últimos años un desarrollo considerable. La producción ha pasado de 8 millones de cajas en 1927 a 80 millones en 1931 y para 1932 se espera alcanzar los 100 millones. Puede decirse que de todas las partes del mundo, urbes y villorrios, continentes y océanos, de Oriente a Occidente, los polos y los trópicos, llegan las masas de conservas inglesas no tanto por la excelencia de su preparación, de la que los conserveros españoles de artículos nacionales no tienen nada que aprender, como por su potencia económica.

En efecto, la asociación de banqueros "United Dominions Trust" ha elaborado un plan para poner a disposición de esta industria medios financieros considerables para:

1.º La compra en común de primeras materias y la concesión de pres-

Calzados MINERVA

PLAZA DE COLL

Liquidamos los modelos de esta temporada

# Agricultura, Industria y Comercio

NUESTROS COLABORADORES

## Las agresiones a nuestra exportación agrícola

Hace falta una energía política comercial de circunstancias

A través de la crisis que azota al mundo nuestra exportación agrícola ha conseguido hasta ahora mantenerse erguida, y capítulo tan importante como el de la naranja ha llegado a alcanzar una cifra excelente, 865.000 toneladas, en la pasada campaña. El empobrecimiento del importante mercado centro-europeo, la instauración del proteccionismo inglés, las restricciones del comercio de divisas y otros obstáculos que continuamente se han cruzado en su camino, han ido superándose con éxito, a favor, sin duda alguna, de la estabilidad de nuestros precios interiores, y de la depreciación de nuestra divisa, factores ambos, que reunidos, nos han permitido concurrir con prima en tráfico internacional.

Pero está visto que en este terrible naufragio de la economía clásica que es la crisis, ningún pueblo y ninguna actividad puede sostenerse a flote y navegar con relativa firmeza, sin que los demás pueblos y actividades que bracean a la desesperada, se agarren a ella a impulsos de un instinto egoísta y primario hasta detener su marcha y volcarla y hacerle correr la suerte común.

Así con nuestra exportación agrícola. El mes de este que ha terminado, para las perspectivas de ese capítulo esencial de nuestra economía. Parece como si Europa entera, celosa de su prosperidad, se hubiese conjurado para hacerla objeto de un ataque concentrado. En el transcurso de unos días rancia ha impuesto un duro contingente a nuestras frutas; Bélgica según noticias aún no confirmadas, les cierra la frontera; Inglaterra aumenta el arancel de la patata—hace poco expulsada de Francia—y toma en consideración la propuesta de algunos de sus dominios para elevar del 10 al 15 por 100 el de la naranja.

¿Qué hace España en estas circunstancias? Formula las directrices de una política de comercio exterior adecuada al momento anormal que atravesamos, y capaz de afrontar los efectos venideros de la crisis mundial en fase, todavía de agravación?

Desgraciadamente, no. Lo primero que hace falta para ello es que los elementos interesados en el juego combinado de las importaciones y las exportaciones, depongan su actitud irreductible en cuanto particulariza el interés de unos contra otros, y lleguen mediante sacrificios, y transigencias mutuas en el interior, a concretar una aspiración general, a una orientación de conjunto, un objetivo nacional, en fin, que permita a España aparecer en el exterior como una unidad comercial bien definida que sabe perfectamente lo que quiere, y para conseguirlo juega combinadamente los resortes de su economía de relación y orienta en todo momento su política de comercio exterior.

Esto solamente puede realizarlo el Gobierno, entidad limpia en sí de propósitos particularistas, fortalecida para esa obra por la asistencia y la cotamente afectadores.

Conviene aclarar que esta asistencia al Gobierno que nosotros consideramos indispensable, se entiende estrictamente para el asunto que nos ocupa. En lo demás, allá cada cual lo defienda o lo combata por todos los medios a su alcance dentro de la ley... o fuera de la ley si a ello está decidido. Al fin y al cabo si esto hace no habrá transcurrido más que en una ilegalidad más o menos grave. Pero hostilizar al Gobierno de la Nación, a este o al que venga, derecha, izquierda o centro, en el terreno del comercio exterior en los momentos más graves de la crisis mundial y cuando la agresividad del extranjero para nuestros productos pueden determinar, por factores extraños a la gobernación interior del país, su pobreza y su miseria, constituye una torpeza.

Estamos en momentos en que es necesario deponer la insolidaridad característica de nuestra producción y el odio inconsiderado de nuestras luchas políticas, por muy arraigadas que estén en nuestro temperamento ambas cualidades, y aparecer unánimes, con una sola voluntad nacional, en la guerra del comercio internacional que ahora azota al mundo. No hay un solo país en Europa, que no tenga, a estas horas de la crisis, una política de circunstancias perfectamente clara

y unánime. Porque no se dirá que las tímidas vocesitas que se alzan en Francia contra el sistema de contingentes—mejor dicho, contra la oportunidad del sistema—y en Inglaterra contra la aplicación del proteccionismo alcanzan a enturbiar la patriótica unanimidad nacional de su política comercial. Mientras tanto, nosotros aguantamos confusos e indecisos el temporal, y por ejemplo, en virtud de una autorización ministerial no utilizada, figuramos como contingentados sin haber contingentado nada.

Tal estado de indecisión debe terminarse. Discútase cuanto se quiera hasta llegar a formular una política exterior bien definida, pero una vez formulada, que el Gobierno de la Nación tenga poderes excepcionales para desarrollarla. Así lo exige la gravedad creciente de las circunstancias.

¿Economía dirigida? Economía organizada? En este asunto no cabe entretenerse ahora en la disputa del liberalismo y el intervencionismo. Esa discusión será muy interesante para las cuestiones de economía interior, pero cuando de fuera se nos hace objeto de ataques demasiado bien dirigidos y se amenaza con estrangular nuestra exportación, que es estrangular nuestra divisa y nuestra producción.

## Campos, cosechas y mercados

### EL TIEMPO Y EL CAMPO

Estamos metidos en una semana de grandes calores con las temperaturas más altas del presente verano. Nos hemos aproximado a los 30 grados a la sombra y el bochorno quedó agarrado al ambiente en forma asfixiante.

No hay síntomas en el firmamento que denoten tormenta por ahora.

Los campos presentan perspectivas satisfactorias pues los cultivos para nada justifican pesimismo.

Solo la cosecha de almendra se asegura que será muy reducida.

Ha empezado la recolección de la misma.

### Mercados ZARAGOZA

Trigos.—No hay una sola razón para que rectifiquemos la inquietante impresión que dimos la última semana sobre el mercado triguero, que sigue con características desastrosas en cuanto a los precios. Hay una verdadera vorágine de oferta y son punto menos que nulos la demanda y la aceptación.

Ausentes de nuestros mercados los compradores levantinos y, principalmente, los barceloneses, la plaza queda congestionada, sin salida posible. Cierzo que pronto sucedería lo contrario si los productores accedieran a la baja pretendida; pero el descenso aceptado significaría un verdadero desastre para la agricultura cerealista. Las clases de gran fuerza, denominadas catalán—monte, que se pagaban no hace mucho a 54 y 55 pesetas los cien kilos, han bajado a 51, y aun para esa cotización observase un reciente retraimiento. Así está de alarmado el productor y no le falta razón para la alarma.

La perturbación económica que ahoga a estos mercados obedece a causas que todos conocemos. La industria harinera del litoral, y, mucho más, la vatalana, está abarrotada de trigo o harina; para el caso es igual, y como quiera que no siente la urgencia de comprar, puede permitirse todas las ventajosas actitudes contra los nuevos trigos.

Las últimas cotizaciones registradas han sido de 51 pesetas para granos fuertes, 48 para los corrientes y 46 para las huertas.

De Valladolid nos comunican lo siguiente:

“El mercado de trigos muéstrase con la misma tendencia de flojedad. La oferta es abundante y escasa la demanda.

Las ofertas de partidas de Extremadura oscilan de 46 a 46’50 pesetas los 100 kilos; de Salamanca hay ofertas de 47 a 47’50; de Fresno, Nava y Cantalapiedra a 48’50 y 49.

Se han hecho algunas operaciones para necesidades de momento por 50 a 50’50 pesetas puesto en fábrica. Cierra con tendencia floja.

ción y nuestra vida, solo cabe «organizar» y «dirigir» la defensiva, rápida y vigorosamente.

¿Como? Ni la modestia del que firma, ni el espacio de un artículo periodístico constituyen personalidad y lugar apropiados para desenvolver un plan de tal envergadura.

Porque el asunto es peliagudo. Los golpes más duros nos llegan como es natural, de nuestros mercados principales: Francia e Inglaterra. Y con una balanza comercial a nuestro favor del orden de los 200 millones de pesetas oro con cada uno de esos países, nuestra defensa no puede hacerse a base de una simple réplica de nación a nación. La contraréplica no se haría esperar y agravaría nuestra situación.

La defensa de nuestro comercio exterior ha de lograrse abarcándolo en su conjunto y cotizando principalmente, como ahora hace todo el mundo, nuestra posición de compradores allí donde la tengamos. Es una triste desgracia que nosotros soportemos a pecho descubierto y poniendo a prueba la auténtica resistencia de nuestra economía interior las acometidas de los países consumidores de nuestros productos, y dejemos tranquilos a los que disfrutan, respecto a nosotros, de un saldo de vendedores: Estados Unidos, Alemania, India, Rusia, Suecia, Filipinas, Marruecos francés, Islandia, Terranova, Egipto, Turquía, Suiza, Finlandia, Rumania...

Ante un estudio tan vasto y tan delicado nada tienen que hacer las ocurrencias personales de los arbitristas. A quienes sentimos el problema sólo nos cumple señalar la necesidad y la urgencia de plantearlo y resolverlo.

T. SEVILLA GOMEZ

(Prohibida la reproducción.)

## Campos, cosechas y mercados

Harinas.—Es lo más lógico que la depreciación de los trigos se refleje en el precio de las harinas, que están en baja y en situación de creciente flojedad. Por las mismas causas aplicadas a los trigos, la exportación de harinas se ve muy debilitada. Las clases superiores que recientemente se cotizaban de 70 a 72 pesetas los cien kilos, páganse hoy a 69; dos menos las entrefuertes y otras dos las panificables.

De varias plazas castellanas dan las siguientes impresiones:

La marcha del negocio de este polvo no difiere apenas de los últimos días transcurridos. La flojedad persiste en el ambiente del negocio harinero, pues hállase éste sometido al curso del de la primera materia, que como todos sabemos, retrocedió últimamente de modo considerable en

su valoración ante la avalancha de oferta, que buscaba alcanzar el precio remunerador que regía por carencia absoluta de grano en los primeros contratos que iniciaron la nueva campaña.

Los precios son de competencia ruinosa para nuestra producción. Han perdido demanda y precio los despojos de la harina. Únicamente se permiten ciertas actividades en la alfalfa. He aquí las últimas cotizaciones.

Cebadas, alrededor de 30 pesetas; avenas, 27 y 28; maíz, no hay todavía; se ofrece el plata en Puerto de Barcelona, a 40’25 y el andaluz, a 38 y 39. Los salvados han perdido un diez por ciento de sus anteriores cotizaciones. Únicamente la cabezuela, se mantiene, con escasa pérdida, en 21 pesetas los 60 kilos.

Valladolid da, como últimas cotizaciones, las siguientes:

Los salvados señalan marcada flojedad; valen tercerillas de 40 a 42; cuartas de 38 a 40.

Centeno.—Hay ofrecimientos de partidas de Salamanca, Segovia, Albacete y Extremadura a 41 pesetas los 100 kilos.

Cebada.—Segovia, Palencia y de línea de Ariza ofrecen partidas por 30 a 30’50 pesetas los 100 kilos; de Extremadura a 26 ídem.

Avena.—Los teneores de partidas de Extremadura ceden a 27 pesetas los 100 kilos.

Algarrobas.—De línea Ariza se ofrecen a 46 pesetas.

Yeros.—De la línea de Ariza hay ceden a 33 pesetas 100 kilos.

Cueros, pieles y lanas.—Un resumen de las últimas cotizaciones en los mercados que dominan la producción nacional, ofrece las siguientes notas:

Los cueros de vacuno mayor en verde de clase corriente se cotizan contrato por trimestre, de 17 y tres cuartos a 18 céntimos por kilo de la canal.

Los cueros de bueyes de trabajo y los grandes de toro, suizos, holandeses y leoneses tienen rebaja y lo mismo los de vacas lecheras y reses argentinas morunas y extranjeras en general. El rebajo para los primeros es de 8 pesetas por pieza y 10 céntimos por kilo para los de vacas lecheras.

Los cueros con hierro en el espaldado tienen un rebajo de cinco pesetas.

Las pieles de cordero, carnero y oveja lana se cotizan de 20 a 22 céntimos por kilo de la canal; ídem florete de 10 y 14 y medio céntimos.

Las pieles de lana, bastas, negras, gallegas, portuguesas y con roña tienen un rebajo de 1 peseta por pieza y de 1’50 las rotas. Negras primera a 1’50; de cabrito a 5 u.

Cueros secos contratación libre: De 9 a 16 kilos de 4 a 4’50 pesetas kilo y de 16 en adelante de 3’50 a 4.

Pieles de ternera en verde de primera hasta 8 kilos a 1’90 pesetas kilo de segunda de 6 a 8 kilos a 1’70 pesetas kilo; de tercera de 8 a 1 kilos a 1’40; cuarta de 12 kilos en adelante hasta 4 kilos a 1’40.

Pieles lechales blancas a 1’50 pesetas kilo; negras a 1.

Vinos.—Está muy desanimada la plaza. Lo mismo en bodega que en almacén, sólo se registran pequeñas operaciones; sale muy poco para el norte. Los precios se mantienen en 44 y 45 pesetas el alque (120 litros), con grados de 16 a 18, y en punto de origen, que contando los arrastres y los impuestos, resulta el alque, puesto en almacén de Zaragoza, alrededor de 51 pesetas.

Tal vez sea justo aclarar algo nuestras últimas impresiones respecto a una gran cosecha en el presente año. Efectivamente, hay zonas que presentan soberbia perspectiva pero por personas competentes y que nos recen entero crédito, se nos asegura que son muchas las zonas en que el viñedo le falta mucho para prometer tal éxito de producción y que, por lo tanto, el resultado general quedará bastante bajo de lo calculado. Nuestra imparcialidad, siempre al servicio de los intereses de la agricultura regional, recoge esos reparos que consideramos fundados.

## ENGRASE A PRESION

Servicio permanente y económico GARAGE (abierto día y noche) A. BIBILONI Teléfono automático 1.705—Aragón 14 al 18.

## CONSUMO DE ABONOS MINERALES

En algunos de los países más adelantados en avicultura, se han hecho ensayos con éxito, respecto al valor de los residuos de la leche como alimentación de las aves. He aquí un caso elocuente.

Se distribuyeron durante cinco años unos 728 litros de leche desnatada cada año a 25 gallinas, en el curso de veinticinco días, equivalentes a 21 libras 844 de proteína digestible. Otro lote, también de 25 gallinas, recibió 52 libras de residuos de carne de buey, conteniendo el 60 por 100 de proteína, cuyo coeficiente digestible al 92’6 representaba 28’29 libras de proteína digestible.

Prescindiendo del mayor peso de las gallinas alimentadas con la proteína de la leche desnatada, se pudo comprobar que las gallinas que recibieron leche, la libra de proteína de ésta corresponde a 14’42 huevos, en tanto que la libra de proteína digestible de la carne de buey, sólo corresponde a 7’34 huevos. De esta comprobación resultaría que la leche desnatada es un excitante superior a la carne de buey para la puesta de las gallinas.

Se recomienda tener constantemente a disposición de las gallinas, en un vaso abierto que pueda contener de 90 a 120 litros, por cabeza y año, la leche desnatada de que sea posible disponer, según la raza y productividad de dichas aves.

### UN DESCUBRIMIENTO

## YA NO RESULTA PELIGROSO COMER SETAS VENENOSAS

Nadie ignora el gravísimo peligro de comer setas venenosas, caso muy frecuente y de seguras y desastrosas consecuencias. He aquí la noticia del salvador descubrimiento comunicada de Clermont Ferrand y publicada por varias revistas:

Clermont Ferrand.—El doctor Henri Limousin, profesor en la escuela de Medicina de Clermont Ferrand, ha encontrado un remedio eficaz para curar, ya que na para prevenir, los envenenamientos causados por las setas venenosas.

El doctor Limousin se ha orientado en sus investigaciones observando el hecho de que el conejo come impunemente las cuatro clases que hay de setas venenosas. Más de un millar de experiencias le han demostrado luego que esta inmunidad puede transmitirse al gato, habiéndole comido setas y trozos del estómago de un conejo que haya digerido de antemano la seta mortífera.

Estos resultados animaron al sabio a probar sus experimentos en las personas.

En septiembre pasado le llevaron una familia servia; el padre, la madre, un hijo y una hija, envenenados los cuatro por haber comido un plato de setas. Una de las cuatro personas murió al entrar en el hospital. El doctor Limousin hizo comer a los otros tres estómagos y sexos frescos de conejo. Una hora después de la absorción de esta mezcla les había desaparecido el cólico a los tres enfermos. Una segunda ingestión de la misma mezcla les salvó de una muerte segura y los tres enfermos salieron curados del hospital a los ocho días de tratamiento.

Otro caso fué el de un español, envenenado también con setas en unión

de otros dos amigos.

Los tres enfermos fueron tratados de la misma manera y con idénticos resultados.

El doctor Limousin da la siguiente receta.

“En cuanto os sintáis envenenados por las setas o aunque haga ya varias horas que sufrís el envenenamiento, coged un conejo doméstico y sacadle el cerebro; abridle luego el vientre y extraedle el estómago, cortad los dos en pedacitos, mezcladlos todo bien y comedlos...”

Si no se muere uno de asco después de eso, no hay seta que se resista.

## VIRTUDES CURATIVAS DE LA MIEL

En tiempos tuvo notable importancia la producción de miel en Aragón. Abundaban los colmenares y tomaron magníficas expansiones las industrias derivadas. Sin que lo abone razón alguna descendieron tales actividades al estado mínimo en que hoy se encuentran. Tampoco puede explicarse cómo el consumo de miel ha descendido tanto, tratándose de un producto de las más excelentes condiciones nutritivas, que influyen eficazmente en la curación de muchas dolencias.

Revistas famosas y firmas de gran prestigio en la Medicina universal, recomiendan la miel como elemento curativo, citándose incluso casos de cáncer.

Creemos oportuno recordar el consejo que, según ciertas historias, dió Mahoma a uno de sus predilectos discípulos.

Fué en cierta ocasión que uno de ellos se presentó al fundador del Islamismo, diciéndole:

—Maestro, estoy enfermo; me encuentro muy mal, apenas me quedan alientos para abandonar un instante la cama.

A lo que el Profeta le contestó: —Toma miel.

Pero al día siguiente el discípulo se le presentaba de nuevo para decirle que estaba peor.

—Toma miel—le repitió el Profeta.

Y, como lejos de hallar alivio empeoraba el paciente, volvió, por tercera vez, a visitar a Mahoma y éste le repitió el mismo consejo.

El fiel discípulo quedaba sorprendido al cuarto día de tomar miel, al sentirse completamente restablecido.

Esta anécdota que consigna la historia ha dado motivo a recordar un caso de curación de cáncer intestinal con la miel, caso que la revista tiembre de 1929, publicada, bajo la pluma de “The Health Life”, de se firma de Leonard S. Harker.

## LIBROS

Acaba de ponerse a la venta un libro de “Avicultura Práctica”, dedicado a los habitantes de los pueblos rurales y casas de campo, con el fin de que pueda mejorarse esta interesantísima rama de la agricultura española.

Se trata de un libro utilísimo del que es autor don Elias Garrizo, examinado a aumentar la producción de aves y huevos para evitar el tener que ser tributarios de tan interesantes artículos a determinados países extranjeros.

## Producción mundial de azúcar

Hoy, que tanta actualidad ofrece el problema azucarero en España, ha de ser interesante conocer cuál fué la producción en todo el mundo, en el año 1928-29, al que se refiere la última estadística publicada. Según ella, la campaña de 1928-29, ha llegado a 18.190.668 toneladas de azúcar de caña y a 9.165.662 toneladas el obtenido de la remolacha, superando al azúcar de la zafra de 1927-28, 1.701.000 toneladas. A esta cifra corresponden al azúcar de remolacha 284.000 toneladas y al de caña toneladas 1.400.000. Estos últimos aumentos son debidos a la producción excepcional de Java y particularmente de Cuba.

## LA PRODUCCION DE HUEVOS Y LA LECHE DESNATADA

El avance incansante de la agricultura señábase en el aumento de abonos minerales consumidos cada año. En la última estadística oficial, correspondiente al año 1930 aparecen las siguientes cifras:

893.137 toneladas de superfosfatos; 195.522 de sulfato amónico; 104.964 de abonos compuestos; 86 mil 762 de nitrato sódico; 25.558 de cloruro potásico; 23.235 de escorias Thomas; 7.064 de fosfatos naturales; 2.785 de amidada de calcio; 7.761 de nitrato de potasa; 322 de kainita y 140 de selvinita.

**Cafés Tostados**

# Aguila Real

Se venden en todos los buenos Colmados

Para pedidos al por mayor dirigirse a su Sucursal

## Harina 22, Palma

---



**Pomo una maravilla de la edad media**

La elegancia de líneas del nuevo superheterodino ECHOPHONE cautiva a primera vista. El público lo llama. El aparato de radio más bello del mundo. Pero tanto o más le maravillarán su pureza de tono, su extraordinaria sensibilidad y selectividad, y la facilidad con que reproduce todas las notas desde las más altas a las más bajas que el oído humano puede recibir, sin ruidos y sin interferencias de estaciones de onda próxima.

**ECHOPHONE** modesto en tamaño, grande en resultados, espera un lugar en su casa.

**Universal Eléctrica**

Avenida Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

# TEATRO LIRICO

## HOY

# CHERI-BIBI



## Informaciones

### Del Gobierno Civil

El señor Gobernador nos ha dicho que había recibido una comunicación del Ayuntamiento de Calviá manifestándole que aquella Corporación había acordado protestar por los pasados sucesos ocurridos en Madrid y Sevilla, haciendo acto de ferviente adhesión al Régimen y al Gobierno Constituido. Ha recibido el señor Gobernador durante la mañana de hoy muchas visitas.

### Las colonias escolares de Barcelona en Mallorca

Siguiendo en su plan de conocer la isla dorada las niñas que formaban la 1.ª Colonia del Ayuntamiento de Barcelona en Mallorca, estuvieron todo un día en el magnífico bosque del monte Comunal de Buñola, visitaron Raixa, Alfabiá, La Gobia, Cautet y pasaron a Sóller hospedándose en Sta. Catalina.

El maravilloso balcón del comedor las encanta y las atrae, y la luna en las noches, hace del puerto y del valle de Sóller, vistos desde los amplios ventanales y balconada del dormitorio una visión sin igual.

Sóller las atiende y obsequia. El Ayuntamiento y la Sociedad de Fomento de la Cultura de la Dona, las acogen con cariño.

Dos notas panorámicas importantes. La excursión al Torrent de Pareys, en dos laudes motrices, en un día en que el mar es violeta, rozando los rojizos acantilados. Les acompañan en esta excursión los Inspectores de Baleares, Srta. Merino, el señor Leal con su esposa y el Sr. Capó con su hijo Jaime. El Sr. Leal impresionó tres films y numerosas placas de tan encantadora excursión.

El día 10 reciben visita del señor Gobernador señor Marent y del Presidente de la Diputación señor Juliá, quienes pasan unas horas con las pequeñas, comen con ellas en su mesa hablando y riendo. Las niñas quedan encantadas de la sencillez de las autoridades a quienes suslican prórroga de su estancia en Mallorca.

La sociedad empresaria de las Obras del Puerto de Sóller las invita a una velada, colmándolas de dulces y bombones.

Y el día 16 se despiden de Sóller, en un autocar atraviesan la huerta y suben por el valle hasta Can Prom, ya en el término de Deyá, en el Mirador de San Eujosa, dominando la bella cala, una suculeta y abundante "berenada", mallorquina; Pa moreno qu'assacia, sobrasada, queso, olivas, peras, ciruelas, que reparte el Sr. Mas alcalde de Deyá, y dos palanganas de "oreianes", que trae la madona de "El Figueral", viejecita de rancia payesía montañesa, cuya charla es un cantar, con su esposo e hijas las señoritas Coll.

Ven y admiran Deyá, Son Marroig, Trinidad... y llegan a Valldemosa. Comen en la hermosa escuela, visitan la Cartuja, la Casa de Santa Catalina Tomás, y en el Hotel, helados y ensaimadas, obsequios del Ayuntamiento apagan su sed.

Al declinar la tarde bajan l'estret... Y al anochecer llegan a Palma.

Cena en el Hotel Terminus... Y al barco... Se recogen los últimos obsequios... Se cruzan promesas... La sirena pita... Hay muchos ojos llorosos... Nadie grita, la emoción ahora los adioses... Solo los pañuelos voltean como alas de pájaro blanco a la luz de la luna.

Nadie arrancará del corazón de esas pequeñuelas, la dulzura con que la vida las ha colocado al recorrer los

### campos y villas de una Mallorca bella, que harán mas beta todavía, la distancia, el tiempo y el pasar de los días.

El miércoles día 17, llegó a Palma, la Colonia de niños, que fué obsequiada por la Diputación con un desayuno.

Se halla actualmente en Portofristo.

### La orquestina «Femina» en el Café Born

En el Café Born anoche hizo su presentación la renombrada orquestina "Femina", formada por cinco bellas señoritas y dos caballeros.

El repertorio que ayer noche interpretó mereció cálidos aplausos de la concurrencia que llenaba totalmente el importante establecimiento del Borne.

La orquestina todos los días, a las 6 de la tarde, dará un concierto en la ciudad Jardín y a las 10 de la noche en el Café Born.

### Acto de barbarie

A las doce horas del día 17 se presentó a la guardia civil del puesto de Petra, el vecino de Manacor, con residencia en la casa de campo llamada "Ca'n Cifre", Jaime Lluís Fons, de 27 años de edad, había sido atropellada hermana suya llamada María, de 17 años de edad, había sido barbaramente por un cazador que abusó de ella inicuamente.

Personado el cabo de la Guardia Civil en el lugar del hecho y después de interrogar a la muchacha y su familia se enteró de que, sobre las 5'30 horas, María salió de su domicilio conduciendo varias vacas al lugar conocido por "Sa Torrentera" para que pastaran. Una vez en el referido lugar se sentó a la sombra de un algarrobo poniéndose a trabajar en labores propios de la mujer.

Sobre las ocho pasó por las inmediaciones del lugar donde se hallaba, un cazador sin que le dijera nada y por tanto, sin que ella diera importancia a su paso. Pero, algo más tarde y cuando se disponía a regresar a su casa con el ganado apareció de nuevo el cazador, quien acercándose a ella la hizo proposiciones amorosas y como viera que la muchacha las rehusaba la cogió vio-

lentamente y en brazos la condujo detrás de una mata donde abusó barbaramente de ella, amenazándola con pegarle un tiro si gritaba o se oponía a sus deseos.

La María no pudo declarar como se la maba el individuo de referencia porque no le conoció. Supo, solo, que era vecino de Manacor, de estatura regular más bien alto, de unos 35 años de edad, algo calvo, y que vestía americana y pantalón de lista oscuros y sombrero de paja corriente.

Cuando la guardia civil fecho el parte al señor Gobernador dándole cuenta del hecho, todavía no había podido ser detenido, el autor, aunque se confía que no tardará en caer en manos de la justicia.

### La fiesta de San Magin

En la parroquia de la Inmaculada Concepción de Santa Catalina se han celebrado solemnes cultos con motivo de la festividad de su Patrono San Magin.

Como final de la novena que se ha visto concurriridísima, ayer por la noche se cantaron solemnes completas. Esta mañana a las 5 ha empezado un turno de misas celebrándose la última a las 9.

A las 10 el clero parroquial ha cantado Tercia y seguidamente se han celebrado los Divinos Oficios por el M. I. don Jaime Espases, Canónigo, asistido por los Rdos. don Matías Noguera, don José Estarellas y don José Espases, de diácono, subdiácono y presbítero asistente respectivamente. Se ha cantado la misa a tres voces del maestro Goicoechea y ha predicado elocuente panegírico el Rdo. don Valentín Herrero.

La capilla del Santo estaba primamente engalanada y sobre el altar había el relicario que contiene los restos del Santo.

Durante todo el día la iglesia se ha visto concurriridísima.

Esta noche después del Santo Rosario se cantará el Trisagio en acción de gracias.

### Notas del Mar

#### Los submarinos

Como publicamos ayer llegaron por la tarde cuatro submarinos españoles. Al atardecer entraba en nuestro puerto, el submarino C-5 que pasó a la dársena del centro, amarrando sus cabos al lado de los otros sumergibles.

Esta mañana el capitán de Fragata don José Cantillo, jefe de la Flotilla ha cumplimentado al Comandante de Marina, Comandante Militar y Gobernador Civil.

Mañana a las 8 de la mañana los 5 submarinos marcharán a Pollensa. Luego visitarán Mahón, Tarragona, llegando a Cartagena del 28 al 29 de este mes.

#### El "Orford"

Esta mañana a las 7 ha dejado caer ancas en nuestro puerto el paquebot británico "Orford".

Pertenece a la matrícula de Berrow y tiene de desplazamiento 19.941 toneladas.

Va al mando del Comandante A. L. Owens y su dotación es de 378 tripulantes.

A su bordo viajan 493 turistas.

Procede el "Orford" de Ibiza y esta noche saldrá para Barcelona.

#### Yates

Ayer regresó a nuestro puerto el yate mallorquín "Cala Encantada" propiedad de don Manuel Salas.

Este mediodía ha llegado un yate de nacionalidad francesa.

### Autores de robos y hurtos detenidos

La guardia civil del puesto del Terreno comunica al señor Gobernador que, con referencia a un robo cometido en las playas de Calamajor del que fué víctima un bañista sustrayéndole un reloj, un anillo de oro y un portamoneda con nueve pesetas, ha sido detenido L. A. de 23 años de edad, soltero, barbero de Llubi, sin domicilio conocido quien estrechado a preguntas no solo se confesó autor de la sustracción sino también de otras sustracciones de parecida índole a otros tantos bañistas.

Las alhajas las vendió a determinado individuo... fueron, luego, recuperadas y con el individuo de referencia puestas a disposición del señor Juez.

En Sóller se ha cometido un robo de varias monedas de oro, siendo detenida una mujer por sospechas, que al ser interrogada negó toda participación en el hecho.

En Santa Margarita ha sido detenido un individuo autor de la sustracción de aves de corral.

### De Política

#### LA AGRUPACION SOCIALISTA

"Reunida en Junta general extraordinaria la Agrupación Socialista Palmesana amada al Partido Socialista Obrero Español, ha acordado hacer públicos los siguientes acuerdos:

1.º Aprobar en un todo la conducta del Comité al no asistir a una reunión de Partidos de izquierdas convocada por el llamado "Partido Socialista Independiente" en su propio domicilio, pues dignamente y aun cuando se tratara de un asunto en el que todos los socialistas estamos substancialmente conformes no se podría atender a dicha convocatoria por venir de unos elementos expulsados de nuestro partido a quienes, por haber formado partido a parte, no podemos moral ni estabularmente reconocerles personalidad colectiva.

2.º Que de haber sido cualquier otro Partido de izquierda el que hubiera llevado la iniciativa y firmado la convocatoria para la mentada reunión, la asistencia a ella de una representación de nuestro Partido no hubiera faltado.

3.º Que no obstante esto y aunque el Partido ha cumplido ya con su deber enviando su adhesión telegráficamente al Gobierno por la intenciona monárquica-militar y tomando parte en una manifestación de protesta que organizó el Ayuntamiento y suscribiendo nuestra minoría municipal una propuesta saturada de iguales sentimientos republicanos, espiritualmente se considera también adherido a la finalidad del mitin de izquierdas que se organiza, sintiendo no poder tomar parte en él, por las circunstancias expuestas en forma colectiva.

### Asuntos Municipales

El Alcalde señor Jofre, ha recibido el siguiente despacho telegráfico del Presidente de la República en contestación al que la dirigió en nombre del Ayuntamiento, con motivo de la manifestación celebrada el día 12 del actual.

"Secretaria General Presidente República a Sr. alcalde Palma.—Su Excelencia el Señor Presidente de la República me encarga le transmita su profundo reconocimiento por la adhesión que presta al Régimen en los momentos actuales".

El Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, don Jaime Bauzá, nos ha dicho que el sitio destinado a peñera, que estaba en "Tirador" ha sido trasladado en uno de los departamentos juntos al Matadero Municipal.

El Alcalde ha recibido la visita del señor Jefe de la Escuadrilla de Submarinos surta en nuestra bahía, don José Cantillo.

La entrevista ha sido cordial y cariñosísima y el alcalde le devolverá la visita esta tarde, a bordo del submarino N. 6, buque donde se hospeda el expresado Jefe.

### Un bando

El Alcalde ha publicado el siguiente bando: D. Bernardo Jofre Roca, Abogado, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de la M. I. N. y L. ciudad de Palma de Mallorca.

Hago saber: Que con el fin de que el abastecimiento de leche, se haga con las debidas garantías higiénicas, de conformidad con los acuerdos adoptados por este Excmo. Ayuntamiento y con las Ordenanzas municipales se previene a todos los dueños, encargados y arren-

datarios de vaquerías, que deben sujetarse a las siguientes condiciones:

Dentro del plazo improrrogable de quince días, deberán inscribir en las actas de este Ayuntamiento, sus vaquerías. En la inscripción harán constar además del nombre y apellidos del propietario o encargado de la misma, el número de vacas o cabras con su cuenta, el destino que se da a la leche, el procedimiento a que se somete dicho producto y todos los demás datos necesarios para poder llenar la ficha que se formará en el acto.

Para el transporte de la mercancía deberán utilizarse envases de metal inoxidable o barnizados con esmalte infusible o estañados con estaño fino y en perfecto estado de limpieza, debiendo ostentar todos los envases un precinto que los dependientes de la autoridad podrán abrir colocando uno que adopte la Corporación municipal, para que en ningún caso pueda dejarse de inspeccionar la leche, por ir cerrados los envases con candados.

Deberán acudir a las Oficinas municipales, todos los dueños de lecherías y establecimientos en donde se expende dicho producto y también todos los vendedores ambulantes, para ser confeccionado el correspondiente registro declarando, además de nombres, apellidos, domicilios y demás datos generales, la procedencia de la mercancía que expendan.

A todos los establecimientos y vendedores ambulantes se les señalará un número el cual deberán ostentar en todos los envases que utilicen.

Las infracciones que se cometan por incumplimiento de estas disposiciones serán castigadas con el mayor rigor y las de adulteración de la mercancía serán denunciadas a la autoridad competente por sofisticación de alimentos.

Lo que hago público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 18 de agosto de 1932. — El Alcalde, Bernardo Jofre Roca.

### Conferencia

Mañana sábado día 20, a las 7 y a las 9 de la noche, tendrá lugar en el Fomento del Civismo, calle de Burgos núm. 5, y en el Centro Republicano Federal calle de Sans, respectivamente, una conferencia a cargo del señor Capó, acerca del tema "Filosofía Naturista y la nueva ciencia de la alimentación a cuyo acto podrán asistir todos los simpatizantes y personas lo deseen.

Habrán preguntas y respuestas.

### Función en plena naturaleza

#### En Son Rapinya

La función en plena naturaleza que a beneficio de la Cruz Roja de aquel suburbio ha de celebrarse el día 21 del corriente, a las ocho de la noche, será con arreglo al siguiente programa:

La comedia en tres actos de los Hermanos Quintero "Cristalina".

Cristalina: Señorita Valls, Escapulario: Señora Román, Loreto: Señora Costa, Lisita: Niña Perelló, Don Padun: Señor Forteza, Raimundo: Señor Perelló, Luciano: Señor Forteza, hijo, Nonito, Señor Valls, Jaime: Señor Sancho.

La pieza cómica en un acto "El Llit del Capitán", por las hermanas Valls y el señor Perelló.

Del desempeño de dichas obras se encargará la Compañía dramática Catina-Estrellich, en la que figura el aplaudido y veterano primer actor, don Francisco Forteza.

Dicha función, a juzgar por el entusiasmo que reina se verá concurriridísima.

Nota.—Los encargos de localidades deben hacerse en el local de la Asamblea.

Terminada la función habrá un servicio extraordinario de tranvías.

### El médico

#### SUREDA Y MASSANET

estará ausente de Palma hasta el 5 de Septiembre, en que reanudaré su consulta acostumbrada, los lunes, martes y miércoles de cada semana.

### Notas del Carnet PERSONAL

\* Ha sido pedida la mano de la bella señorita María de la Concepción Llobera, para el joven empresario del "Fomento Agrícola de Mallorca" don Mateo Ferrer Pascual. La boda se celebrará en breve.

\* Ha regresado de viaje de Barcelona por aguas de Mallorca, que realizó en su yate "Naval", el amigo don Rafael Recio Blanes.

\* En el domicilio particular del joven pianista Bartolomé Mayans director de la famosa orquestina de niños "The Royal Jazz", tuvo lugar un recital de piano a su cargo. El repertorio del solo lo sabe hacer a diversos valores del inmortal Strauss momento musical de Schubert la parte moderna nos deleitó con el fox: "Cantando bajo la lluvia", "Fox Movietone Folies 1932" para finalizar uno de sus cosechados titula "The boys of my orchestra" (Los muchachos de mi orquesta). El señor Mayans al terminar su audición fué felicísimo tanto como pianista como compositor.

Después de pasar unos días en esta isla anoche embarcó rumbo de Barcelona el Embajador técnico en Moscú.

\* El hogar de nuestro amigo sastre cortador de los Almacenes talanes don Tomás Ripoll, se ha aumentado con el nacimiento de un robusto niño.

Tanto la madre doña Carmen como el hijo gozan de perfecta salud.

Reciba el señor Ripoll nuestra horabuena.

\* Ha sido pedida la mano de la simpática señorita María Camarero para el distinguido joven don José Moratinos. La boda se celebrará en breve.

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don José Espinosa, don E. Pellica, don José Caparros, don Ribas, don Tomás Bonnin, don cisco Robert y don Miguel Fábregas.

\* En el correo de Ibiza y Alifan embarcado este mediodía don Manuel Verdura, don Pablo Barceló, José Pons y don Juan Rullán.

\* Tienen esta noche decidida para Barcelona don Antonio Ballester, don Pedro Coll, don Francisco Ballester, don Federico Devarez, don cisco Ballester y don Sebastián Ballester.

\* Procedente de Madrid llega el Jefe de Estadística don Manuel Fuentes Martiánez acompañado Oficial primero del mismo Cuerpo don Tomás Díez.

### Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para fiestas y verbena

### RELIGIOSAS

PARA MAÑANA  
SANTORAL.—San Bernardo, de Caraval y San Samuel, pp.—La Catedral.

—SANTA HORAS.—Concomen la parroquial iglesia de San Bernabé, dedicadas a la Asunción de la Virgen a los Cielos. Exposición a las 10 media, a las diez Tercia y Misa por la tarde actos de coro, R. ejercicio, procesión, Te Deum y va de S. D. M.

OTRAS CUARENTA HORAS  
Empiezan en San Jerónimo, de San Bernardo. Exposición a las 10 de la mañana. Por la tarde del rezo del Santo Rosario, ejercicio de reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En Santa Iglesia Catedral Basílica, en honor del glorioso Abad de Val San Bernardo.

A las siete y media de la Misa de comunión general, a las Tercia y Misa mayor con sermón el Rdo. señor don Antonio Pons.

En el oratorio de la Cofradía de Pedro y San Bernardo desde las 10 de la mañana se celebrarán misas los ocho y media de la mañana se celebrará la Misa solemne.

### MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, ja y carga han llegado hoy: De Barcelona, el Ciudad de Barcelona, capitán don Narciso Nadal.

De Valencia e Ibiza, el Mallorquín capitán don Francisco Sastre.

De Cabrera, el Ciudad de Alcañón capitán don Blas Cifre.

De Bilbao, el Río Segre, patrón R. Samaranch.

Este mediodía ha llegado un yate nacionalidad francesa el "Tirreno" de Casablanca el Sac. 7, capitán Gregorio Espinosa.

DESPACHADOS.—Quedaron despachados con el pasaje, valija y carga a las 12 ha salido para Ibiza y cante el Atlante, capitán don Santos Jaume.

A las 9 saldrá para Barcelona el Ciudad de Barcelona, capitán don Francisco Nadal.

Para Barcelona el Río Segre, patrón R. Samaranchos.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

**Domingo a las 4'50. Gran novillada con caballos**

**Presentación como novillero**

**DEL FAMOSO TORERO MALLORQUIN**

**JAIMITO PERICAS**

el cual alternará con los famosos diestros

**Félix Rodríguez II y Niño de Haro**

**SE ADMITEN ENCARGOS PARA DICHA FUNCION**

BOXEO

La gran velada de mañana

Enorme expectación por el combate Gregorio Vidal-Jim Terry. —Otros interesantes encuentros

Hemos llegado ya a la víspera de la gran reunión pugilística de la Plaza de Toros, de esta velada de boxeo que está llamada a ser de inolvidable recuerdo para los deportistas mallorquines.

La expectación por acudir a esta velada es realmente extraordinaria, principalmente por presenciar y admirar la actuación de nuestro paisano Gregorio Vidal, formidable pugil que ha sabido conquistar a pulso uno de los primeros lugares entre los pesos "gallo".

Los combates que integran el programa de mañana noche son de un interés remarcable, destacando naturalmente los tres últimos, y especificando más aún el que tienen que librar Vidal y Terry.

Para los amantes del boxeo y para los deportistas en general, constituirá la velada de mañana un extraordinario acontecimiento, primero que de tan elevada categoría se celebra en nuestra ciudad.

Gregorio Vidal y Jim Terry tendrán mañana un escenario digno de su renombre, al que seguramente sabrán hacer honor.

Esperemos que Mallorca sabrá corresponder debidamente al cariño enorme que la profesora Vidal, que arde en deseos de obtener ante sus paisanos un éxito rotundo, que les haga ver el verdadero "as", que es en esta rama del deporte.

La velada, como se sabe, tendrá lugar mañana sábado día 20 en la Plaza de Toros, dando comienzo a las nueve y media de la noche, con arreglo al siguiente programa:

I.—3 rounds de tres minutos, Mir contra Raimundo, pesos libres.

II.—3 rounds de tres minutos, García contra Kit Binisalem, pesos libres.

III.—4 rounds de tres minutos, Suñer contra Francés, pesos ligeros.

IV.—6 rounds de tres minutos, San tivo contra Sánchez, pesos moscas.

Después de este combate habrá un descanso de quince minutos.

V.—8 rounds de tres minutos, Ramo contra Alemán, pesos ligeros.

VI.—Sensacional combate. Pesos pluma.—10 rounds de tres minutos, Gregorio Vidal, Finalista del Campeonato mundial, contra Jim Terry, Finalista del Campeonato de España.

Estos combates serán arbitrados por el señor Juliá.

Esta mañana se ha iniciado en las Taquillas del Teatro Lírico el despacho de entradas y localidades para esta magna reunión pugilística, siendo la mejor demostración del entusiasmo con que se ha acogido esta reunión, el hecho de llegar a formarse cola frente a las mismas.

El despacho en las taquillas del Lírico y Café Suizo proseguirá mañana sábado hasta las nueve de la noche.

TRENES EXTRAORDINARIOS, TRANVIAS Y AUTOBUSES

Dada la importancia de la velada pugilística de mañana noche en el Coliseo Balear y ante los deseos de grupos de aficionados de los pueblos de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca ha dispuesto que una vez termine la lucha salgan unos trenes extraordinarios para Sineu y pueblos de su línea y otro tren para la línea de Inca para que puedan regresar a sus pueblos los aficionados comprendidos en dicho ramal.

La Compañía de Tranvías establecerá mañana noche un servicio de Tranvías y autobuses.

El historial de Gregorio Vidal

Es la hora del café, en el local social del Club Deportivo Mallorca.

El gran boxeador mallorquín, nuestro amigo, es puntual en acudir a la cita, y para mayor satisfacción nuestra lo hace en compañía de su bella esposa.

La simpática de Vidal es cosa que atrae de un modo irresistible y ello explica perfectamente el cariño que por don Juan se le profesa.

Los "mallorquinistas", están orgullosos de la visita y le rinden pleitesía: él atiende a todos siempre con la sonrisa en los labios.

Entra Cifre, el ex-jugador del Club Deportivo, al momento que ha coincidido con Vidal en su estancia en Mallorca. Se cambian un abrazo y recuerdan sus correrías de chiquillos por los barrios de Atarazanas y San Pedro. Cifre hace algo más que recordar correrías y trasversuras, se acuerda perfectamente del k. o. de que en cierta ocasión le hizo víctima Gregorio a pesar de su menor edad. Todos reímos a la "paliza", y nos imaginamos a Cifre tumbado por la cuerda.

Gregorio nos dice que, en efecto, era muy malo, incorregible en sus trasversuras, y su esposa interrumpe para decir "molt dolent", en un mallorquín muy castizo.

A causa de este carácter indomable del pequeño, su padre decidió llevarse en compañía a bordo del vapor "Unión", de la matrícula de Sóller, que transportaba naranjas de Gandía a Marsella.

Viajó Vidal, como marmitón, durante siete meses, desembarcándose en Marsella, cuando cumplía los 14 años, para ocupar un puesto de pinche de cocina en el "Restaurant Moderne".

El hecho de que uno de los camareros de dicho Restaurant era boxeador fué la causa de que Vidal visitara el gimnasio que en la misma calle tenía establecido el Profesor Marty, y de aquí el que luego saliera a los rings con el pseudónimo de Joung Marty.

El primer combate lo libró Vidal en Marsella cuando contaba 14 años. Luchó con el italiano Franciosa, consiguiendo match nulo.

Su vida de boxeador se redujo en un principio a Marsella, donde celebró 14 o 15 combates, enfrentándose de cada vez mejores púgiles, para terminar su actuación local con un gran combate con el campeón de Francia de los "moscas", Raimond Trebas, a quien venció por puntos.

La serie de triunfos sin interrupción y especialmente su último combate abriéronle de par en par las puertas de los rings de Francia, siendo contratado en París para una serie de combates con los mejores hombres de Europa, destacando las peleas con el mismo Trebas y con el gran "puncheur", Legoff.

Triunfó en todos los encuentros, lo que hizo que los ingleses solicitaran su presencia en los rings londinenses, donde celebró tres combates de 15 rounds de tres minutos, con Georges Garwar, Georges Caint y finalmente Young Gevis, venciendo a todos por puntos.

De Londres embarcó para Buenos Aires cuando contaba 19 años de edad. En la gran capital bonaerense libró Vidal buen número de combates, siendo los principales sus triunfos por puntos sobre Felipe Trillo y Lázaro Gil y su formidable éxito en su combate con el campeón Lencinas, a quien ganó por abandono en el 7.º round.

Regresó de nuevo a Francia, donde luchó con Fruch, Petit, Biquet, Crun, y otros, celebrando luego otros combates en Bélgica, descolando su triunfo sobre el hoy campeón de los pesos "pluma", Berbits.

Enseguida marchó a Nueva York, siendo su primer choque con un boxeador negro, a quien ganó por puntos. Combatió luego, venciendo, con Jon Ericksson; después una serie con los mejores púgiles de su peso, culminando en su gran triunfo sobre el gran boxeador Joe Scalfaro, a quien puso k. o. en 2.º rounds.

11 magníficos encuentros sostuvo Vidal en Norteamérica para finalizar la serie con sus dos máximos encuentros: contra Kid Chocolate (peso pluma) y contra Alf Brown, en la final del campeonato del mundo.

Contra Chocolate, al darse el combate a éste por puntos, el público protestó unánimemente en forma ruidosa y la crítica toda afirmó sin vacilaciones que el match había sido de Vidal por buen margen.

No cabe duda que así debió ser, por cuanto hay un hecho que lo prueba hasta la saciedad, y es el siguiente.

Antes del combate Vidal-Kid Chocolate se anunció que el vencedor combatiría con Alf. Brown para el campeonato del mundo, y fué Vidal el designado no obstante haberse dado vencido.

A los ocho días de su combate con Chocolate fué enfrentado con Alf. Brown. Protestaron Vidal y su menager de tan breve descanso después de un tan durísimo combate. Pero todo fué inútil.

A los ocho días tuvo que medir sus fuerzas para la final del campeonato del mundo, siendo vencido después de una lucha tenaz, siendo uno de los más bellos encuentros que se han librado en Nueva York.

De estos dos grandes combates a esta parte, renunciamos a seguir el historial, por ser ya conocido y recordado por el reciente.

En total ha librado Gregorio Vidal 78 combates, consiguiendo 14 triunfos por k. o. técnico. En 7 tuvo match nulo, y ha sido vencido en 8 combates, en todos ellos por puntos y enfrentado con "plumas", excepto el de Alf. Brown que pertenecía a su categoría de "gallos".

Comprendemos que hemos abusado ya demasiado de la amistad de Gregorio Vidal y sobre todo que hemos sometido a un verdadero "latón", a su bella esposa, con quien nos escusamos lo mejor que sabemos.

Les devolvemos la libertad, y les repetimos las gracias, al tiempo que la pareja es despedida afectuosamente por los socios del C. D. Mallorca.

Transcurrido queda, a grandes rasgos, el brillantísimo historial del gran boxeador mallorquín, cuya altísima clase podrá admirar mañana los deportistas.

El historial de Jim Terry

Jaime García, de pseudónimo Jim Terry, ha llegado esta mañana. Se hospeda en el hotel C'as Mahonés, donde hemos tenido el gusto de saludarle este medio día.

Muy amable, García, ha contestado a nuestras preguntas, dándonos a conocer su gran afición por el boxeo, que nació por la mucha que hay desde hace muchos años en Barcelona, donde nació el púgil, que se muestra muy satisfecho de esa oportunidad que se le ha ofrecido de poder contender con el gran boxeador que es Gregorio Vidal.

Jim Terry, excelentemente preparado por su menager don Antonio Noves, espera confiado el encuentro de mañana, en el que piensa hacer plena demostración de su valía.

Practica el boxeo desde muy joven, y cuenta en la actualidad 25 años, o sea uno menos que Vidal.

Ha boxeado en las mas importantes ciudades de España y algunas de Europa, celebrando varios combates en París.

Al igual que Gregorio, no cuenta Terry en su historial ninguna pérdida por k. o. y si tan solo por puntos frente a Bastos, Tassin, Cuadrini y Torres.

Dos luchas finalizaron con match nulo, con Torres y Tormo.

Ha vencido por puntos a Tormo, Vitriá, Molina, Benlock, Llangans, Renesan, Paul Loten (en París) De Negri, Atláni y Jean Joup.

Y por k. o. ha triunfado de Kid Sotolongo, Felipe Trillo (campeón del Perú) Pedro Ruiz (campeón de Cataluña) Antonio Ruiz (ex-campeón de Europa) Víctor Plaza (campeón de Vizcaya) y Mir.

En Noviembre último fué designado "challenger", de Gironés para el campeonato de España, y en Enero fué desposeído de la "Xallenger", por ser Gironés campeón de Europa.

El historial de Jim Terry no puede ser más brillante, sobresaliendo el k. o. a Trillo, a quien Vidal solo venció por puntos.

Muy agradecidos a Jim Terry le deseamos acierto en el match de mañana para complacer al público.

También han llegado hoy los boxeadores peninsulares Sánchez y Alemany que han de luchar entre nuestros púgiles Santiago y Ramis, respectivamente.

Igualmente ha llegado el Sr. Juliá, Presidente del Club de Arbitros de Barcelona que ha de dirigir las luchas de mañana.

Baha GASEOSAS MIRET Legítima solo en su botella patentada.

DE TEATROS

LIRICO Con asistencia de numeroso público se reprisó ayer en este teatro la película sonora "Cheri-Bibi", dialogada en español.

El magnífico film renovó ayer el gran éxito obtenido cuando su estreno y su interesante asunto fué seguido con emoción por el público.

Una vez más fué elogiada la labor de todos los artistas que intervienen en la película y en especial de su protagonista Ernesto Vilches y de la bellísima actriz María F. Ladrón de Guevara.

BALEAR Anoche se estrenó en este coliseo la película sonora "Maternidad", que tan grandioso interés había despertado.

"Maternidad...", con su evidente fin moralizador, nos pregunta si no es preferible mil veces el apostolado de conciencia social a la intervención de la ciencia, a pesar de sus imponderables progresos. ¡Si!, contestamos

BALNEARIO HOTEL

"CIUDAD JARDIN" La playa de moda de Palma Domingo día 21 de Agosto. A las 10 noche

GRAN VERBENA Amenizada por la orquestina

"FEMINA" de F. SORO integrada por 5 bellas señoritas y 2 caballeros

GRAN PISTA DE BAILE Expléndida iluminación-Servicio de Restaurant-Helados Reservado el derecho de admisión Servicio extraordinario de tranvías, autobuses y autocar con salidas del "Café BORN"

Todos los días conciertos selectos en "CIUDAD JARDIN" A las 6 de la tarde "CAFE BORN" A las 10 de la noche por la Orquestina de Orquestinas

"FEMINA" de F. SORO EXITO EXITO EXITO

GREGORIO VIDAL

El finalista del campeonato del mundo

Boxeará con JIM TERRY

el sábado 20 a las 9'30 noche en la

PLAZA DE TOROS

ción su labor convencidos en su mayoría de que nuestro paisano tiene arreos suficientes para entenderse las con novillo de casta.

Esta actuación es definitiva para Pericás pues ella ha de marcar su orientación taurina en el futuro y de ella depende el que el joven torero mallorquín pueda colocarse rápidamente en la primera fila de los novilleros.

Sabemos que Jaimito Pericás viene decidido a conseguir el triunfo y a confirmar que no en vano tienen depositada su confianza en él sus paisanos y aficionados.

La Empresa por su parte ha puesto todo lo necesario para que triunfe Pericás y a este fin ha coleccionado seis novillos de Esteban Hernández, muy bonitos de presentación y muy adecuados para el objeto de esta función.

El cartel está también completado con todo acierto, y junto a Pericás figuran otros dos diestros de reconocido prestigio: Feliz Rodríguez II una de las primeras figuras entre los novilleros y Niño de Haro que ha confirmado su cartel cortando una oreja en Madrid.

Desde hoy se despachan entradas para esta novillada en el Teatro Lírico y en el Café Suizo.

nosotros. Es preferible. Y, porque así lo creemos, abogamos porque se dé a los ejemplos espectaculares de "Maternidad",—la madre en la miseria, la muchacha caída y despreciada, el hombre inmoral y egoísta, la mujer sin conciencia que ha de terminar en la cárcel,—, toda la importancia que requieren.

Y por más delicado que el tema parezca, no debe asustarnos gran cosa, si, por una parte, la maldad ya apenas se recata para obrar, y, por otra, son tantas las lecciones que podemos sacar para la exaltación de la maternidad...

En cuanto a la eficacia que el "realizador"—interpretando, sin duda, el anhelo del sociólogo— ha buscado, está plenamente lograda. "Maternidad", tiene instantes de emoción y momentos de escalofrío... Todas las mujeres deberían verla, aunque les fuese penosa su visión. Es una lección viva, palpante...

En el teatro se registró una magnífica entrada, digna de rigurosa temporada invernal.

En Luchmayor.—Luchmayor F. C. 6-Sóller F. C. 3

El pasado domingo se jugó en el campo del Monastir un partido de fútbol entre los equipos representativos del Luchmayor F. C. y del Sóller F. C. campeón del Torneo; con motivo de celebrarse en esta ciudad las Fiestas patronales.

En el equipo luchmayorense se alinearon los antiguos equipiers del Club Vidal, Salvá, Puigserver y Tomás.

Con asistencia de numerosa concurrencia, dió principio el match, alineándose los equipos a las órdenes del aficionado local señor ont, en esta forma: Luchmayor: Cardell, Garau, Puigserver, Taberner, Tomás II, Tomás III, Alas, Clar, Vidal, Tomás I, Salvá (L.)

Sóller: Tomás, Suau, Reus, Serra, Gelabert, Arbona, Casanovas, Roselló II, Galmés II, Arcas, Martí.

Al principio del match dominan los locales que logran imponer su juego pues los sollerenses que presentan un equipo con bastantes reservas no logran coordinar sus esfuerzos.

Tomás del Luchmayor logra batir por primera vez al meta sollerense en una salida en falso de éste.

Un rebote en la mano de Suau dá lugar a un penalty contra los sollerenses que se transforma en el segundo goal para el Luchmayor.

Después en una melée los locales consiguen el tercer tanto.

El Sóller que ha ido compenetrándose establece ligero dominio y en una bella jugada de su delantera Arcas de un colocado chut al ángulo marca el primero para su equipo, llegándose con este resultado al descanso.

En el segundo tiempo ambos equipos presentan varios cambios en sus filas. Vidal en el Luchmayor pasa a la defensa y en el Sóller, Serra pasa a cubrir el puesto de Suau, éste pasa a la delantera y Galmés a medio ala.

A los diez minutos de juego en un saque de comer Roselló consigue el segundo goal para los sollerenses.

Cinco minutos después el Luchmayor de un fuerte chut al ángulo marca el cuarto goal.

Avance de los sollerenses, chut de Arcas que devuelve al poste y Suau acude al remate y de un cabezazo envía el balón a las mallas consiguiendo el tercer goal para los blancos.

Poco después se castiga con penalty a los sollerenses, completamente injusto, y el Luchmayor al sacarse el castigo consigue el quinto tanto.

Minutos antes del final marca otro tanto el Luchmayor en completo offside que no obstante es dado por válido.

El match fué muy interesante pues ambos equipos actuaron con general acierto, y por la marcha del marcador hubo momentos de fuerte emoción.

El Sóller apesar de la derrota y de presentar un equipo bastante distinto del que venció en el Torneo, pues de aquel once faltan Galmés, Trias, Roselló y Castañer, causó buena impresión, jugando una segunda parte excelente; el resultado fué injusto para con ellos; pus un impute o una victoria mínima del Luchmayor hubiera sido el fiel reflejo de lo que fué el partido.

Terminado el match el señor Alcalde hizo entrega al capitán del Luchmayor de la Copa que se disputaba, entre entusiasmas hurras.

El señor Font hizo un arbitraje bastante acertado salvo en los dos últimos goals que no debió conceder, por no existir el penalty y haber sido un offside como a Catedral el último tanto del Luchmayor.

Trminado el match los sollerenses fueron obsequiados por la directiva del Luchmayor con un exquisito lunch, marchando los muchachos del Sóller muy satisfechos por las atenciones con ellos tenidas durante su estancia en Luchmayor.—C.

LA FILADORA

Continúa la GRAN LIQUIDACION por reformas y ampliación del local.

GACETILLAS

SUCESOS Y DESGRACIAS.—En la Casa de Socorro del Ayuntamiento han tenido lugar las siguientes curas:

Antonio Bonet, de 20 años, contusión en la nariz a consecuencia de caída.

Bartolomé Nadal de 35 años, herida contusa en el parietal izquierdo que se produjo con una piedra trabajando.

Miguel Carnet, de 29 años, de herida contusa en la mano derecha con la puerta de un auto.

Antonio Martínez, de 42 años, herida en el "meñique" derecho que se produjo con una herramienta.

Juan Mascaró, de 72 años, herida en el occipital derecho, que se produjo a consecuencia de haber caído en su domicilio.

Francisco Bauzá, de 30 años, herida en la región frontal a consecuencia de una caída en la vía pública.

Miguel Binimelis, de 70 años, erosión en el dorso de la mano derecha a consecuencia de haber dado contra una puerta.

María Vich, de 29 años, de un ataque de histerismo que le dió en la vía pública.

Pilar Pérez, de 4 años, forúnculo en el pie izquierdo.

Bartolomé Sastre, de 82 años, erosión en la pierna izquierda que le produjo un perro al morderle.

Paule Benet, de 5 años, erosión en la cara a consecuencia de caída por una escalera.

SERVICIOS DE LA GUARDIA CIVIL.—La guardia civil de esta ciudad da cuenta al señor Gobernador de que: Guillermo Serra Palmer, vecino de esta ciudad, con domicilio en «Son Espases» le ha denunciado que había sido objeto de un robo consistente en prendas de vestir y algunas alhajas que guardaba en uno de los dormitorios del predio donde servía.

Ha sido detenido un individuo que se ha confesado autor del hecho, que ha sido puesto a disposición del señor Juez.

—La del puesto de Pollensa da cuenta de una denuncia por sustracción de palmito en la finca titulada «En Boca» propiedad de uno de aquellos vecinos.

Ha sido detenido el autor del hecho.

UNA MULTA.—El Comisario de Policía nos ha manifestado que ha sido impuesta una multa de 25 pesetas a un vecino de esta ciudad por actos inmorales.

PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. En belleza, naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumaría EL ALBA, calle Sindicato.

MAÑANA:

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo para Barcelona.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Palma. LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Born y Rialto.

COLISEO BALEAR.—A las 9'30 noche velada de boxeo tomando parte Jim Terry y Gregorio Vidal.

HUEVOS A 2,40 PTAS. Se venden frescos y asegurados. Calle Barstillo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.

EL DR. VALDES participa que estará ausente de Mallorca hasta primeros de Septiembre.

# POR TELÉGRAFO

## LA POLITICA

### REUNION DEL GOBIERNO Y PERSONALIDADES POLITICAS

Madrid 18 (11 n.)

Después de la sesión del Congreso se reunieron el jefe del Gobierno, Ministros y los señores Jiménez Asua, Ruiz Funes, Salarza, Martínez Barrios y Comariz.

Al salir dijo don Marcelino Domingo que se había encontrado una fórmula que permita la rápida aprobación del proyecto.

### El Presidente de la República en Santander

Madrid 18 (11 n.)

A las once de la mañana abandonó, hoy, el Presidente de la República el crucero "Cervantes", acompañado del ministro de Marina y el séquito.

En el desembarcadero ocupó un automóvil y se dirigió al Ayuntamiento, donde el público le vitoreó.

Se hallaban formadas fuerzas del regimiento de Valencia, que le tributaron honores.

Alcalá Zamora subió al salón principal del Ayuntamiento, donde se celebró la recepción.

Primeramente desfiló la Audiencia de Santander, a cuyo frente se situó el presidente del Tribunal Supremo, don Diego Madina. Este dijo que la Audiencia de Santander rendía homenaje cordial al Presidente, porque tenía la satisfacción de ver que al frente de la magistratura de la nación estuviera un togado.

Después hubo desfile de todas las representaciones políticas, sociales, etc., constituyendo una nota simpática el desfile de una numerosa representación de estudiantes franceses e ingleses que realizan el curso en esta ciudad.

Saludó a Alcalá Zamora el viejo y prestigioso republicano doctor Madrazo, con quien conversó, recordando días inquietos anteriores a la proclamación de la República.

Terminado el desfile, los periodistas se acercaron al Presidente quien se mostró encantado del recibimiento que le había tributado Santander.

Añadió que estas actitudes del pueblo sirven de acicate a los gobernantes para realizar obras regeneradoras.

Los periodistas pidieron la venia al Presidente para formular un ruego al ministro de Marina. Concedida la venia, los periodistas rogaron a Giral influyera cerca del Gobierno para que se levante la suspensión a "El Diario Montañés", pues si bien se trata de un periódico derechista, no ofrece peligro para la República.

Giral ofreció transmitir el ruego al Gobierno.

Los periodistas también se lo pidieron al jefe del Gabinete de prensa, señor Herrero.

Alcalá Zamora abandonó el Ayuntamiento, revistando las fuerzas que le habían rendido honores, que desfilaban entre vivas del pueblo al Ejército republicano.

Alcalá Zamora ocupó un automóvil descubierto con el alcalde, dirigiéndose al muelle.

Tanto al ir como al regresar el pueblo le ovacionó.

A la una de la tarde asistió al banquete de 200 comensales de la Diputación en el Gran Casino. Antes recorrerá la población y el Sardinero.

### ¿El general Barrera en Francia?

Madrid 18 (11 n.)

De una información que publica "El Socialista" entresacamos los siguientes párrafos:

«El general Barrera ha sido llevado a la frontera francesa por un aviador, Ansaldo, que salió de Gafate tripulando una avioneta. Una vez realizado este servicio, en virtud del cual quedaba fuera de peligro una de las figuras más interesantes, al parecer, de la conspiración, el mismo aviador volvió a elevarse en su aparato, asegurándose que llegó a aterrizar muy cerca de Tablada, con el designio de poner a salvo a Sanjurjo. Antes de intentar la empresa cuidó de hacerse con algunos informes. Un labriego le puso en antecedentes de la situación: el movimiento estaba perdido; elevarse para tomar tierra en Tablada y esperar al general era exponerse a una captura segura. Así, pues, para que la película resultase completa, el aviador telegrafió con clave a su esposa, indicándole que le esperase en el Club del Campo, en Puerta de Hierro, con gasolina, y volvió a remontarse; se presentó en Puerta de Hierro, tomó a su mujer y de nuevo emprendió la ruta hacia España.

Es un episodio, como puede notar, demasiado novelesco para que nos merezca entero crédito. Y, ello no obstante, es el que enorgullece a los monárquicos, al punto de que no dejan aquí la cosa, complaciéndose en asegurar que de no haberse producido una escisión en la directiva de una entidad determinada, a virtud de la cual se dio noticia a las autoridades de la sa-

lida de la avioneta, aún se proponía Ansaldo realizar nuevos viajes para transportar a otros complotados. Este no final no hace demasiado falta para que la ventura, de ser exacta, quede como modelo entre las de su clase.»

### Cómo fué descubierta la intentona

Madrid 18 (11 n.)

«El Socialista» publica las referencias que del asunto le facilita un informador, supuesto o real, quien entre otras cosas, dice:

«Ya supondrá que el Gobierno tenía noticias sobradas del complot. Sin embargo, parece que descansaba en una confianza; en que el movimiento no se produciría antes del 15, festividad de la Virgen, o mejor, en la madrugada del día 16. Así se había señalado la fecha. Pero, por razones que no son conocidas por mí, el acontecimiento se adelantó. Es más que probable que el Gobierno no conociese ese anticipo hasta última hora.

Y lo que sucede es que la confidencia de la sublevación—se trata de una confidencia—llega unos momentos antes de que los sucesos se produzcan. Y todo lo que esa confidencia dice es que el movimiento ha sido adelantado y está a punto de producirse.

Lo que no quiere decir, naturalmente, que la confidencia no llegase a tiempo... Y lo que todavía vale más: con todo desinterés. El hombre que la llevó supo por qué la llevaba y para que la llevase. No era un confidente de tantos. Era... Ponga usted que era ese pajarito cándido que tienen las madres para conocer los tropiezos de sus hijos. Por cierto que el premio de la confidencia es original. El encargo de recibirla se sintió tan empujado que no reparó en dar un beso al que le hacía tan notable servicio al régimen. No creo que usted se hubiese...

se asustado ese beso; por tierras rusas esas efusiones son bastante frecuentes entre hombres de las mismas deas.»

### Marañón y el problema catalán

Madrid 18 (11 n.)

«El Liberal» publica un artículo de Marañón justificando por qué no habla en las Cortes, que termina con los siguientes párrafos:

«Y entonces se me dirá: ¿Por qué eres diputado? Lo he sido porque en las Cortes Constituyentes debe serlo todo ciudadano a quien elijan sus compatriotas. A mí me eligieron y he dado mi voto a la Constitución, y dando con ello, y solo con ello, cumplí un deber, casi anónimo, pero lleno de responsabilidad histórica.

Y a los amigos catalanes les digo que mi posición frente al problema de su región es—ya lo saben ellos; pero me gusta repetirlo en Castilla—tan avanzada, que acaso no encontrase parte en la Cámara Constituyente. La costumbre de vivir absorto por los fenómenos vitales me da un inevitable desdén, lleno de respeto, por la eficacia y el valor de las leyes que se fabrican discutiendo, para embutir en ellas realidades. Cuando un ideal común y magnífico, como ahora, se cierne sobre España, los más próximos al corazón de España son los corazones de Cataluña, con o sin Estatuto. Si ese ideal no existe, con Estatuto o sin él, cada cual tirará por su lado. Todas las experiencias contrarias a la autonomía catalana se han hecho ya, y hemos visto con qué resultado desastrosos. Por qué no intentar la expedientación común popular, democrática, e idealmente favorable al pueblo, auspiciado del progreso ibérico? Para ello sólo es preciso una cosa: creer en Cataluña. Y yo creo, creo.»

## Las Cortes Constituyentes

### La sesión de la tarde

ORDEN DEL DIA

Madrid 18 (9 n.)

Empieza la sesión de la Cámara a las cuatro, presidiendo el señor Besteiro.

Hay desanimación en escaños y tribunas.

Se aprueba el acta.

(Entran los ministros de Hacienda y Trabajo).

Se entra en el orden del día y se toma en consideración una proposición de don Gonzalo Figueroa, sobre la admisión temporal de azúcares extranjeros destinados a la fabricación de productos agrícolas azucarados.

LA INCAUTACION DE FINCAS DE LAS PERSONAS COMPROMETIDAS EN LA SUBLEVACION

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de la Presidencia sobre el proyecto relativo a incautación de fincas rústicas y derechos reales propiedad de personas comprometidas en la sublevación.

El señor Casanueva presenta y defiende el siguiente voto particular.

«El proyecto de ley deberá ser rechazado y sus disposiciones podrán articularse en el de bases para la reforma agraria, en lo que permita la Constitución...»

El orador califica de injusto el proyecto de ley y en algunos de sus puntos, una enormidad. (Rumores. Entran el jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación y Agricultura).

Asegura que el llevar a la práctica todo lo que se dice en el proyecto, es vulnerar la ley (fuertes rumores. La mayoría abuchea al orador).

Combate el proyecto calificándolo de anticonstitucional, ya que uno de los artículos de la Constitución—dice—preceptúa que en ningún momento se debe confiscar a nadie los bienes, y ya que expropia, indemnizada al menos, pues siempre que se expropie se indemniza, poco en algunos casos, pero siempre algo.

El señor López Goicoechea y otros diputados interrumpen al orador.

El señor Casanueva replica, produciéndose alguna confusión.

El Presidente ruega al orador no haga caso de las interrupciones.

El señor Casanueva dice que han herido su dignidad profesional. Añade que si prospera el proyecto, las expropiaciones serán nulas. Da la voz de alarma porque como basta—dice—cualquier indicio para expropiar, la riqueza nacional está a merced de cualquier soplón. (Rumores.)

Afirma que el Banco Hipotecario acordó hoy no hacer ningún préstamo en vista del proyecto de ley que se discute.

El señor Muñio, consejero-delegado del Estado en dicho Banco, niega que el Consejo haya adoptado tal acuerdo. Sólo—dice—se limitó a preguntar a quienes afectaba el proyecto de confiscación para no hacerles ningún préstamo.

Voces: No es lo mismo. ¿Siempre va a ser así S. S.? (Risas y rumores).

El señor Casanueva, rectifica.

El señor Ortega y Gasset (don Eduardo), consume un turno. Alude a las últimas intervenciones sobre la política militar del Gobierno y habla de los recientes sucesos de Sevilla y Madrid, elogiando la exposición y el relato que de ellos hizo el señor Azaña. Dice que con el proyecto que se discute se quitará a muchos aristócratas los privilegios y medios económicos que tanto vienen empleando en contra de la República, con su resistencia pasiva y sus acometidas violentas.

Se ocupa de la Magistratura, diciendo que hay Audiencias, como la de Palma de Mallorca, donde todos los magistrados son monárquicos, y naturalmente, hacen una justicia monárquica.

Dice que en la Embajada de París existen personas afectas al pasado régimen, como los Sres. Aguilar y Roca de Togores.

El primero, dice el orador, desempeña el cargo de primer Ministro y es el verdadero Embajador, porque el Sr. Madariaga casi siempre se encuentra en Ginebra.

El señor Besteiro advierte al orador que en la Cámara puede producirse un movimiento de impaciencia porque su intervención desvía el curso del debate.

El señor Ortega y Gasset dice que el Consejo de la Embajada señor Badía fué el último Subsecretario del Ministerio de Economía, de la Monarquía.

Dice que el ex-Ministro Sr. conde de Guadalhorce desde París se trasladó a Buenos Aires con pasaporte francés expedido por el prefecto de policía, cuando el Consulado tenía órdenes de que no se le facilitara ninguno, que no fuera para comparecer ante la Comisión de Responsabilidades.

El señor Besteiro le requiere nuevamente para que se ciera al proyecto que se discute.

El Sr. Ortega Gasset denuncia las maquinaciones que realizan los jesuitas en la frontera.

El Sr. Leizaola dice que estaban realizando ejercicios espirituales. (Risas).

El Sr. Ortega Gasset habla de los trabajos que ha realizado en París el Sr. Martínez Anido y asegura que el ha sido quien ha dirigido desde allí el fracasado movimiento.

Como atunde a otras personas extranjeras, el Sr. Besteiro le recomienda discreción.

El Sr. Ortega Gasset continúa diciendo que el Sr. Conde de Guadalhorce dispone de cuatro pasaportes, con nombres supuestos.

Dice que el prefecto de los Alpes marítimos requirió al señor Conde de Guadalhorce para que no conspirara contra la República y le exigió palabra de honor. El señor Guadalhorce le contestó que no podía dar esa pa-

labra, abandonó Niza y volvió a París.

Mas tarde y en virtud de gestiones de un exministro francés amigo del señor Primo de Rivera y se le autorizó para que volviera a Niza.

Resalta esta tolerancia, que contrasta con la persecución que sufrían los emigrados republicanos.

Pide que se haga una reclamación serena y enérgica, para acabar con las conspiraciones.

Insiste en decir que el personal de la embajada francesa lo componen antiguos monárquicos, grandes amigos del señor Quiñones de León.

Le interrumpe el Ministro de Estado.

El señor Ortega y Gasset dice que hay tres Jefes de Sección del Ministerio, que son archimonárquicos, que son: el señor Conde de la Casa Ruyos, el conde de Bulow y el señor Lopez Oliván.

Termina anunciando al Ministro de Estado que le explicará una interpelección sobre estos asuntos, porque precisa sanear el Ejército, la Magistratura y la Diplomacia.

El señor Franchy Roca explica su voto. Cree que el proyecto es anticonstitucional y antijurídico.

(Los diputados le interrumpen).

Pregunta por qué el proyecto no afecta también a las fincas urbanas.

Termina diciendo que votará en contra del proyecto y manifiesta que la salud de la República está en la justicia con qué procede.

El señor Barriobero dice que existen Leyes para sancionar la conducta de los complicados, sin acudir a proyectos de esta índole.

El señor Azaña, en nombre de la Comisión dice:

El proyecto, digan lo que digan los diputados, va encaminado a un fin social.

Los señores a quienes se va a castigar son una vergüenza de España, porque utilizan sus bienes contra la República.

El señor Casanueva rectifica. Manifiesta sus puntos de vista y se pone a votación su voto particular.

En votación ordinaria, se rechaza, por 253 votos contra 24.

El señor Sánchez Román consume un turno sobre la totalidad.

Su discurso se oye difícilmente. Dice que la clase privilegiada del país no puede quejarse.

Precisa que el Gobierno adoptara medidas rasonantes.

Sobre el proyecto que se discute no quiere concretar los extremos.

MI opinión sobre el de reforma agraria ya la conocéis.

No habéis querido patrocinar los radicalismos en el curso de su discusión; sin embargo, ante las circunstancias tenéis que adoptar una decisión del tipo que pretendéis.

Yo creo que no ha llegado el momento de encauzar, dentro de la reforma agraria estas reformas, que den el golpe de muerte a las grandes propiedades.

Precisa justicia y serenidad, y a ello debemos contribuir todos, en estos momentos que actúan los Tribunales.

La prudencia nos obliga a esperar, para que, llegado el momento, unidos en torno del Gobierno y adheridos a las decisiones a que se verá obligado adoptar.

Las sentencias irán acompañadas de peticiones por responsabilidad civil. ¿Porque, entonces no dejar la resolución a los Tribunales?

Con ello se evitaría la crítica y la preproblemática legalidad del proyecto que discutimos.

Ante estas probabilidades, señalo un camino que no deja de ser igualmente eficaz.

Lo que se trata es rectificar la estructura de la formación constructiva de la República.

Contra el hecho criminal, hay que proceder.

Este proyecto tiene un dilema gramático. Si la sanción se aplica por virtud de una sentencia, el número de sancionados será muy reducido por lo difícil de la prueba; pero si el poder ejecutivo lo aplica libremente, se corre el peligro de que se incurra en una injusticia al señalar quienes son los reos, quienes los inductores y quienes los culpables, por indicio.

Es gravísimo que la República cometa errores de determinación.

Propone que la Cámara fije en una Ley la cantidad elevadísima que representa el perjuicio sufrido por el Estado, para que este lo exija por la vía normal y que esa cantidad se aplique a la reforma agraria.

El señor Azaña pide la palabra.

Se levanta a hablar en medio de gran expectación.

Dice que en un proyecto de esta naturaleza es lógico conocer la opinión y el Gobierno se congratula de hacerlo.

Este proyecto se encamina a dar forma legal a una sanción. Es una satisfacción a la conciencia republicana española que pide la sanción, no solo para agravar la situación de los culpables, sino para que corte en lo posible las depeticiones de hechos análogos.

Libremente actúan los tribunales y para nada el Gobierno se mete con ellos. Además de estas personas hay una clase social enemiga de la República y como no tienen ninguna relación con los fines de reforma agraria, al proceder contra ella y el Gobierno pide a las Cortes que se le faculte para hacerlo enérgicamente.

Solicitamos esta autorización vus-

tra y no podemos engañar a conciencia republicana, porque podría llegar otra intentona más afortunada y entonces se nos echaría en cara haberla defraudado. (Grandes aplausos).

Nosotros no vamos a imponer penas; vamos a expropiar sin indemnización, mediante una ley que autoriza el artículo 44 de la Constitución, por ello solo se limita a bienes rústicos en armonía con la ley agraria y con arreglo a fines sociales.

Se persigue a unos ciudadanos indignos que gozan privilegios. Quereamos meterlos en la ley agraria con toda celeridad. No se trata por lo tanto de una obra de Gobierno, sino de una obra de defensa de la República para reducir a la impotencia a esta clase de gente. Porque no nos hagamos ilusiones, o procedemos al desarme de las cábilas monárquicas o las cábilas monárquicas acaban con nosotros, pues cuando intentaban dar el golpe nadie preguntó por la ley.

La cuestión es clara, o acabamos con ellos o ellos acaban con nosotros. Estamos en pie de guerra, señores diputados. (Grandes y entusiastas aplausos. Los diputados puestos de pie aplauden y vitorean la República. Se oyen gritos de abajo la jurisdicción, fuera la jurisdicción).

—No, continúa Azaña, no tiene que ir abajo nada, todo se tiene que mantenerse en pie, siempre que deba mantenerse. El Gobierno va a defender la República sin que ello quiera decir que mis palabras desdeñen las colaboraciones de nadie. Espero que Sánchez Román lo reconozca y pueda articular su propuesta sin que a nada se comprometa el Gobierno. Mejoraremos el proyecto pero no desvirtuaremos nada de la intención que la preside.

La comisión lo estudiará y precisa que con toda rapidez haya acuerdo. Es urgente no para aplicarlo mañana, pero hay que dar a la conciencia española la sensación de que no la defraudamos. (Grandes aplausos).

Sánchez Román interviene nuevamente. Dice que él solo ha señalado los posibles peligros y por lo tanto no puede articular un pensamiento que es totalmente opuesto al proyecto.

Besteiro le ruega que cuando se discuta el articulado, articule su propuesta.

Martínez Barrios dice que quiere que su posición sea tan escueta que no dé lugar a dudas. El Gobierno estimó necesario ese proyecto y el partido radical no vota sin titubeos lo que se propone.

Balbotín dice que votará el proyecto por su tendencia y finalidad, aunque hará algunas observaciones. Dice que el proyecto es ineficaz y estima que hay que desarmar todos los enemigos del régimen, a los que tienen fincas urbanas o cantiladas en otros valores. No solo debe castigarse a los responsables sino a lo que amparaban el movimiento en la sombra. Todo el mundo sabe que los grandes terratenientes de Andalucía desde hace tiempo preparaban el golpe.

Califica de traidor a Sanjurjo. Pide la disolución de la guardia civil que tiene espíritu monárquico y solicita otras medidas de rigor.

Termina la discusión de la totalidad y comienza el articulado.

Barriobero después de defenderla retira una enmienda.

Botella Asensi defiende otra. Cree que con esta ley se castigará a nadie, únicamente se pondrá un espejuelo revolucionario a los anteojos del pueblo. Entiende que no alcanza a todos los aristócratas. Finalmente retira la enmienda.

Serra Moret defiende otra que la retira también.

Se retiran otras y Besteiro propone que se levante la sesión para reanudarla a las 10'30 de la noche.

Así se acuerda y se levanta la sesión a las 8'30.

### La sesión nocturna

A las 11 se abre la sesión. Ocupan el banco azul los señores Azaña, Casares y Caballero.

Se reanuda la discusión de expropiación de fincas.

Se aprueba el artículo primero.

Ossorio y Gallardo consume un turno en contra del segundo. Le parece el proyecto injusto, estimando que a la larga tales medidas perjudican a la República.

Es peligroso, dice, sentar el principio de que la hacienda de los ciudadanos esté a merced de un ministro que resolverá conforme a las confidencias policíacas.

Se aprueban los artículos segundo y tercero.

Entran en el Salón los señores Carner, De los Ríos, Zulueta y Domingo.

Se acepta una enmienda al artículo cuarto que se aprueba sin discusión.

Se aprueba el artículo quinto.

Entra en el Salón don Indalecio Prieto.

Se aprueban los artículos restantes.

Besteiro manifiesta que cuando se haga el acoplamiento de las modificaciones se leerá el proyecto el cual se aprobará definitivamente esta misma noche.

EL ESTATUTO CATALAN

Se reanuda el debate sobre el Estatuto de Cataluña discutiéndose el artículo 14.

El voto particular de López Goicoechea es convertido en dictamen.

Gomez Roji defiende varias enmiendas interrumpiéndole constantemente la mayoría. Pide que se restrinjan las facultades de Cataluña que constituyen una verdadera nación independiente.

Se interrumpe la discusión para leer el proyecto de expropiación de fincas redactado definitivamente.

El general Arán dice que votará en pro discrepando de Franchi que no habló en nombre de los federales.

Puesto a votación nominal se aprueba por 262 votos contra 14.

Votan en contra los agrarios, algunos federales y Ossorio y Valdecasas.

Se ausentan del salón los conservadores y los del servicio de la República.

Al conocerse la votación sonó una estruendosa ovación.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 12'30.

### Después del movimiento revolucionario

HABILITACION DE SALAS PARA CELEBRAR LOS JUICIOS.—TENDRAN LUGAR EN LA PROXIMA SEMANA

Madrid 18 (11 n.)

«Luz» dice que se ultiman los preparativos para la habilitación de la gran sala del Tribunal Supremo donde se celebrará el juicio sumarísimo. Quizá tenga lugar a mediados de la próxima semana.

No será de gran duración. Desde luego una vez terminado el juicio el Tribunal se reunirá para deliberar y emitir sentencia. El sumario está ya casi ultimado.

LA ACTUACION DEL JUEZ ESPECIAL.—SANJURJO YA NO HA DE DECLARAR MAS

El Juez especial señor Camarero no intervirá más de tres días en terminar las diligencias que le han llevado a Andalucía.

Probablemente el domingo próximo el sumario estará en poder de la Sala que ha de juzgar los hechos.

El mismo periódico dice que además de Sanjurjo los encartados a quienes se seguirá procedimientos sumarísimos, serán el hijo de dicho general, don Justo; su Ayudante el Teniente Coronel de Estado Mayor don Emilio Esteban Infantes y el general García Herranz.

El general Sanjurjo ya no tendrá que declarar más ante el Juzgado, salvo contingencias imprevistas.

Sus declaraciones han sido francas, sinceras, pero no ha aportado ningún nombre, aceptando para sí la figura de responsable.

Acercas de la huida del general Sanjurjo de Sevilla dice el mismo periódico que no ha sido explicada ni nadie se la ha podido explicar.

Quizá, dice, al ver al pueblo indignado, sublevado contra los militares y sabiendo además que la aventura estaba muerta temió caer en poder del pueblo y morir destrozado en sus manos.

DE LA INTENTONA REVOLUCIONARIA EN VALENCIA

Valencia. — Anoche fueron puestos en libertad once de los treinta y siete detenidos con motivo de la última intentona revolucionaria, entre ellos los aristócratas José Rovira, Juan Sánchez, Enrique Martín, Adolfo Rincón, José Barbera, Mario López, Juan Patino, Juan Columina, Enrique Castellví, incluso el Marqués de Sotelo.

Los que han quedado detenidos serán puestos a disposición del juez especial que instruye el sumario por los sucesos ocurridos en Madrid y Sevilla.

DOS MULTAS

El gobernador civil ha impuesto sendas multas de 500 pesetas a Ramón Castellón y Francisco Albat, por haber expuesto la bandera bicolor.

EL JUEZ ESPECIAL EN SEVILLA. OTRAS NOTICIAS

Sevilla. — Tomó el Juez especial señor Camarero el segundo declaración a varios militares procesados, entre ellos 40 jefes y oficiales.

También llegó del gobernador señor Valera que declaró durante dos horas y después marchó a Jerez.

El Juez especial ha marchado a Huelva para ampliar las declaraciones sobre la detención de Sanjurjo.

El nuevo gobernador ha dirigido una circular a los alcaldes en la cual les recomienda que no hagan persecuciones personales para vengar agravios personales y les ordena que abran todos los entros excepto los monárquicos.

AMPLIANDO DECLARACIONES

Esta tarde estuvo en Prisiones Militares el Juez señor Iglesias para ampliar algunas declaraciones entre ellas a los soldados detenidos.

También estuvo en Prisiones el Fiscal general de la República y des delegados del Gobierno que practican diligencias en Chamartin de la Resca en donde está situado el Cuartel de la Remonta, pues desean esclarecer algunas acusaciones formuladas contra personas de calidad afectas a la Dictadura y otras pertenecientes a centros católicos.

SANTIAGO ALBA Y LOS SUCESOS

# Ecos varios

## CHOQUE DE TRENES.—HERIDOS

Madrid 18 (11 n.)  
Esta tarde en la línea de circunvalación chocaron dos trenes de mercancías, formando el uno por treinta unidades y el otro por cuarenta. El choque no fué muy violento.

Resultaron heridos los ferroviarios, Abel Garrido; Gregorio Saez y Victoriano Rodríguez, de gravedad. Presentaban heridas graves, también, teniendo que ser asistidos el fogonero Antonio Clea, y Enrique García, maquinista, éste último, de uno de dichos trenes.

La vía quedó interceptada.  
**CON MOTIVO DE LA EVASION DE CAPITALES**

El Juzgado especial que instruye el sumario con motivo de la evasión de capitales continúa las diligencias.

Ante él declaró extensamente el abogado don Rufino Fornas, hijo del ex presidente del Tribunal Supremo.

También fué citado a declarar pero no compareció por hallarse en el extranjero, el Intendente General de la extinguida Real Casa, Conde de Aybar.

Volvió a declarar la amiga del viajante portugués señor Carvalho.

El Juzgado ha recibido algunos sumarios instruidos en San Sebastián, varios expedientes procedentes de Delegaciones de Hacienda y otros documentos varios.

# Extranjero

## EL AVIADOR MOLLISON SALIO DE DUBLIN PARA NUEVA YORK

Madrid 18 (11 n.)

Londres.—El aviador inglés Mollison ha levantado el vuelo a las once de la mañana para intentar la travesía del Atlántico.

## MAS DETALLES DE LA SALIDA Y DEL VUELO

Dublin.—El aviador Mollison habrá tenido la suerte de encontrar buen tiempo. Cuando ha salido del aeródromo de esta ciudad las condiciones atmosféricas eran perfectas.

Se propone aterrizar en Harbour Grace, en donde cargará esencia para continuar su vuelo hasta Nueva York. Desde Nueva York, después de cargar esencia, volverá a Harbour Grace, cargará esencia y atravesando el Atlántico otra vez se dirigirá al aeródromo de Croydon. El intrépido aviador: espera llevar a cabo la doble travesía en tres o cuatro días.

El aviador sólo se lleva para comer nueces, una seca, azúcar, cebada y dos botellas de café.

Un irlandés colocó en la carlinga una botella de Brandy, diciendo: "Que sabe uno..."

El aviador lleva varias cartas, entre ellas una del alcalde de Dublin para el ex Nueva York.

Han presenciado el momento de salida unas dos mil personas.

## UNA EXPOSICION INTERESANTE

París.—En breve se celebrará en el histórico Palacio de la Malmaison, una Exposición de la Biblioteca de Na poleón I, que había sido transportada a Viena por la Emperatriz María Luisa.

Un librero de Berlín había recibido el encargo de vender los libros y documentos que constituyen esta Biblioteca, pero enterado de ello el señor Bourguignon, conservador del Museo de la Malmaison, efectuó reiteradas gestiones y por fin se han transportado a París para exponerlos al público en el citado Palacio.

## LA CONFERENCIA ECONOMICA IMPERIAL

Ottawa.—Las conversaciones entabladas durante los últimos días entre los delegados británicos y los del Estado Libre de Irlanda en la Conferencia económica imperial han dado lugar a avances positivos. Créese que se está en camino de encontrar una solución en las divergencias anglo-irlandesas.

## LA CONFERENCIA MUNDIAL ISRAELITA

Ginebra.—En la sesión plenaria celebrada hoy por la Conferencia mundial judía ha sido adoptada una resolución por la cual se reconoce la necesidad de convocar un Congreso anual mundial judío, con objeto de desarrollar el Hogar judío en Palestina y tratar todas aquellas cuestiones que interesen a los judíos.

Se nombró un Comité ejecutivo que será encargado de realizar todos los trabajos de convocatoria para la celebración de dicho Congreso anual.

## LA SITUACION DE LOS JUDIOS EN ALGUNOS ESTADOS

Ginebra.—Al terminar sus deliberaciones la Conferencia Judía ha votado una declaración a todos los países no judíos, exponiendo la grave situación en los israelitas en determinados Estados, debido a la influencia de algunos sectores políticos que hacen del antisemitismo la base de su propaganda.

## INUNDACIONES EN DAKAR

Dakar.—A consecuencia de las lluvias torrenciales que han caído en la región de Bamako se han producido varias inundaciones, habiendo perecido ahogados seis indígenas.

Diferentes centenares de habitaciones indígenas se han hundido y las carreteras y caminos de hierro están cortados en varios lugares.

## MANIFESTACIONES DE VON PAPPEN

Londres.—En una entrevista celebrada con un representante de la Agencia Reuter, el canciller alemán Von Pappen ha declarado que el actual Gobierno del Reich no tiene intención de eludir el presentarse ante el Reichstag y que tiene confianza en que todos los partidos se darán cuenta de que no es posible reemplazar al Gobierno actual. Dijo después que era exacta que Hitler, a pesar de haberlo desmentido, había exigido el control absoluto del Estado.

El Canciller, procurando eludir el hablar de la cuestión relativa a la retirada de Alemania de la Sociedad de Naciones, dijo sin embargo que Ale-

mania quería la igualdad en materia de desarme y que si se le negaba esa igualdad obraría en el sentido indicado por el general Von Schleicher.

Hizo resaltar a continuación la simpatía que había expresado en Lausanne el señor Mac Donald, respecto al punto de vista alemán así como que no había renunciado a recuperar algunas de sus antiguas colonias, pero añadiendo que no se había entablado ninguna negociación acerca de este asunto, como había afirmado un rumor.

Dijo el Canciller que esperaba que los "nazis" no recurrirán a medios ilegales, porque había recibido la palabra de su jefe, pero que si lo hicieran no dudaría en ahogar la revuelta por la fuerza.

El pueblo alemán, terminó diciendo, está más estrechamente unido que nunca alrededor del mariscal Hindenburg, en el cual tiene plena confianza.

que se haga frustrado en Madrid y Sevilla el absurdo intento que se perpetraba.

No tengo palabras agrías ni dulces para la locura revolucionaria. Sería una vil cobardía ensañarme con los vencidos. Reprimir y castigar compete al Gobierno y no a la oposición. No pido ni justicia ni clemencia.

## La carrera ciclista Barcelona-Madrid

### LA SEGUNDA ETAPA

Zaragoza.—Ayer tuvo lugar la segunda etapa de la importante prueba ciclista Barcelona-Madrid.

Los corredores, en número de 50, salieron de Lérida de madrugada.

La prueba fué disputadísima, demostrándose la gran forma de los "ases", nacionales y extranjeros.

El resultado fué:  
1.º Jeha Bidot, 4 h. 33 m. 30 s.  
2.º José Cebrián Ferrer, igual tiempo.

3.º Ezquerria, igual tiempo.  
4.º "ex-aequo", Ghisquiers, Cañardo, Carretero, Cavallini, Gabard, Marchisio, Mauclair, R. Montero, Nicolau, Sanchez Trueba y Mula, todos con igual tiempo que el primero.

Luciano Montero llegó el 29, con diez minutos de retraso y Vicente Cebrián el 32 con quince minutos.

La clasificación general después de las dos primeras etapas es como sigue:

Primeros "ex-aequo": Bidot, J. Cebrián Ferrer, Ezquerria, Ghisquiers, Cañardo, Cardona, Cavallini, Gabard, Marchisio, Trueba, Mula, Nicolau, Mauclair y R. Montero, en 9 h. 40 minutos 5 s.

16. Meini, 9 h. 43 m. 5 s., etc.  
Luciano Montero ocupa el 24 lugar con 9 h. 50 m. 55 s.

Hoy se corre la 3.ª etapa, la más larga y penosa que se ha corrido en España, entre Zaragoza y Guadalajara, con un total de 257 kilómetros y en ella se espera se establecerán posiciones.

## Después de los pasados sucesos

### MARINOS SEPARADOS DEL SERVICIO

Madrid 19 (11'30 m.)

En la Gaceta de hoy se publican unos Decretos separando definitivamente del servicio l Comandante de Intendencia de la Armada don Fernando Cobin, al alférez de navío don Juan Tomos y pasando a la reserva al general de División de Ingenieros de la Armada don José Quintana y al General Auditor don Manuel Navarro.

Otro Decreto dispone el nombramiento de general asesor del Ministerio de Marina y jefe de la sesión de Justicia al general Auditor de la Armada don Esteban Martínez en sustitución del general Sr. Navarro.

MILITARES DISPONIBLES GUBERNATIVAMENTE  
El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra declara disponibles gubernativos, por hallarse procesados, a los capitanes señores Fernández Silvestro y Cabanas Gonzalo, un teniente coronel, dos comandantes y dos capitanes de Estado Mayor, nueve comandantes, 41 capitanes de infantería, cinco comandantes y tres capitanes de Caballería, tres tenientes coroneles de Intendencia, un Comisario de guerra de primera clase y cuatro músicos primeros.

MILITARES DETENIDOS A MADRID  
Sevilla.—El general García Herranz, el capitán aviador Sanjurjo y el teniente coronel Sr. Infante marcharon en el expreso de Madrid custodiados por cuatro Agentes de Policía.

INGRESAN EN LA CARCEL UNOS DETENIDOS  
Vigo.—Han ingresado en la cárcel seis miembros de la Unión general de derechos, detenidos en Pontevedra.

CLAUSURA DE UNOS TALLERES EDITORIALES  
Zamora.—El Gobernador ha clausurado los talleres editoriales de los periódicos «Heraldo de Zamora» e «Ideal Agrario», por las informaciones tendenciosas que publica.

PERIODICO SUSPENDIDO  
Ciudad Real.—Se ha suspendido gubernativamente el periódico «El Defensor de Tomelloso» por ataques al régimen.

CENTRO DERECHISTA CLAUSURADO  
Hinojosa del Duque.—Por orden gubernativa ha sido clausurado el Centro Derechista.

El pueblo ha acogido la medida con simpatía.

DETENCION DE MONARQUICOS  
Almería.—El Gobernador ha ordenado la detención de los significados monárquicos, el capitalista don José Benítez, el procurador don José Fernández y el médico don Eduardo Pérez.

Después de declarar fueron puestos en libertad.

## DETENCION DE UN ABOGADO.—CLAUSURA DE UN CIRCULO

Gandia.—Ha sido detenido y conducido a Valencia el abogado D. Domingo Abarques, tradicionalista.

El Círculo Tradicionalista de Gandia ha sido clausurado por orden de la benemérita.

## REGISTRO EN UN CENTRO TRADICIONALISTA

Badajoz.—La policía ha efectuado un registro en el Centro Tradicionalista, incautando de libros y documentos.

El Gobernador ha ordenado a la policía de la frontera que aumente la vigilancia, por sospechase traten de pasar a Portugal varias personas reclamadas por la Dirección de Seguridad.

## OTRO AUTO DE PROCESAMIENTO

Cádiz.—El coronel señor Varela ha declarado nuevamente ante el Juez, quien ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza con respecto al deponente.

# La Gaceta

Madrid 19(12'30 t.)

La "Gaceta" dispone que "La Traslántica", continúe sirviendo las líneas 1, 3 y 4 del cuadro B. de la Ley de Comunicaciones marítimas con las alteraciones acordadas por el Ministerio y conforme a las instrucciones que reciba del mismo, hasta que se otorgue la nueva concesión de los servicios marítimos subvencionados.

Publica otra disposición nombrando la Comisión liquidadora encargada de fijar el saldo de la cuenta entre el Estado y "La Traslántica".

## Los fabricantes de acero y los buques de la Trasmediterránea

Madrid 29 (2 t.)

San Sebastián.—Se ha celebrado la asamblea de fabricantes de acero moldeado.

La reunión era para tratar de la crisis que existe en dicha industria. Los reunidos telegraficaron al Jefe del Gobierno don Manuel Azaña encareciéndole que apoye ante los Ministros de Marina y Obras Públicas Sres. Giral y Prieto, la petición que elevan, pidiendo la construcción de los dos buques que la Trasmediterránea ha de hacer para el servicio de Fernando Póo.

También piden se les conceda la construcción de las obras del material ferroviario.

## El globo del Doctor Piccard

Madrid 19 (12'30 t.)

Desenzano.—El globo del doctor Piccard aterrizó a 22 kilómetros de esta ciudad después de doce horas de vuelo.

Parece que el aparato ha sufrido daños. Los documentos científicos no podrán publicarse hasta dentro de varios meses.

Los dos aeronautas fueron recibidos por el municipio y fueron calorosamente aclamados por la multitud.

## BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES

OPERACIONES A PLAZOS  
Nortes. 51'65  
Alicantes. 34'60  
S. Española Minas Rif. 54'35  
Unión Espa. Explosivos. 130'50  
Banco Hispano Colonial. 45'50  
Española de Petróleos. 6'20

OPERACIONES AL CONTADO  
Acciones pref. Telefónica. 102'25  
18 agosto de 1932.

## CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos. 48'725  
Id. suizos. 242'20  
Liras. 63'80  
Libras esterlinas. 43'10  
Dollars. 12'42  
19 agosto de 1932.

## EXTRANJERO

Madrid 19 (1'30 t.)

(Urgente)  
LONDRES  
Pesetas. 20537

PARIS  
Pesetas. 4309  
FABRA

## POR 5 PESETAS

La hidalgfa fea, por Pereda. 4'50  
Mussolini, por Andrés Reversz. 2'50  
El diluvio. 1'00  
Un drama en el lunatic. 1'00  
Chang, por Cooper. 3'00  
Figuras y doctrinas Hispánicas, por B. Fernández. 5'00  
La quijotada divina, Carretero. 2'00  
El tenorio en Lavapies, por Belda. 2'00  
Valencia. 0'50  
Los problemas previos, por Blas Vives. 1'00  
El fuego asesino, por Mariel. 0'50  
Pablo y Virgilia. 0'50  
Imágenes. 0'50  
Total. 3350

# Ultimos Telegramas

## SANGRIENTOS SUCESOS

Madrid 19 (11'30 m.)  
Zaragoza.—Según noticias que han recibido en el Gobierno Civil por conducto oficial anuncian que en el pueblo de Letux han ocurrido unos sangrientos sucesos.

Resultaron muertos el Alcalde y un vecino y heridos graves el teniente de Alcalde y un guardia municipal.

Se ha concentrado la Benemérita. Hasta ahora se carece de detalles.

## LOS OBREROS PARADOS PROTESTAN

Valdepeñas.—Un grupo de obreros parados se manifestó ante el Ayuntamiento.

Obligan a cerrar los comercios, rompiendo algunas lunas.

Luego se dirigió en el Círculo de Labradores amenazando con incendiarlo, pero lo evitaron las autoridades.

## HUELGAS RESUELTAS

Granada.—El Gobernador ha declarado que se han resuelto las huelgas de Loja y Guadix.

Añadió que se ha retirado la fuerza de Motril y se han libertado algunos presos.

Los guardias de asalto han regresado a Málaga.

El Gobernador manifestó que recibe telegramas de adhesión de todos los pueblos de la provincia.

## CENTRO CLAUSURADO.—DIRECTIVOS PROCESADOS

Madrid 19 (12 t.)  
Cuenca.—El Gobernador ha clausurado el local de la Juventud Popular.

Los directivos presentaron un escrito de protesta que contenía términos injuriosos.

El Gobernador envió el escrito al Juez, el cual después de recibir declaración a los firmantes ordenó el procesamiento de cuatro.

## SE RECHAZA UNA OFENSIVA

Río Janeiro.—En el Ministerio de la Guerra se anuncia que los federales han rechazado, en la región de Montequira, la ofensiva más fuerte desencadenada por los rebeldes desde el principio de la rebelión.

Los rebeldes sufrieron grandes pérdidas.

## UNOS BANDIDOS PENETRAN EN UN BANCO

Buenos Aires.—Comunican de La Plata que unos bandidos penetraron en un banco local, en donde mataron a dos empleados e hirieron gravemente a otro.

Los bandidos, después huyeron llevándose 32,000 pesos.

## VUELCO DE UN AUTOCAR

Fez.—Un autocar ocupado por unos indígenas, volcó en las cercanías de Sidi-Buskars resultando cinco muertos.

Seguidamente se acudió al socorro de los viajeros.

## SE PIDE EL REGRESO DE LOS DEPORTADOS A FUENTE VENTURA

El Ateneo de Madrid ha enviado una nota a la prensa anunciando que los socios que firman el pliego que la Junta transmitió al señor Azaña, solicitan el inmediato regreso de los deportados a Fuenteventura, teniendo en cuenta que el tiempo que llevan sufriendo castigo, como pena, es más apropiada para los elementos comprometidos en la fracasada intentona.

## PARA ATENUAR LA CRISIS DE TRABAJO

Zaragoza.—El Ayuntamiento celebrará hoy sesión extraordinaria para estudiar un importante plan de obras que reclama insistentemente la población y que, al propio tiempo, atenuará la crisis de trabajo en invierno.

## REUNION DE SINDICATOS

El Ferrol.—El próximo mes comenzarán en esta capital las sesiones del pleno de los Sindicatos.

Las sesiones se celebrarán en el Teatro Jofre.

## UN MARINERO HIERE A UN GUARDIA CIVIL

El Ferrol.—En la Romería de Valdobino, cuando la Benemérita cacheaba a varios mozos, el cabo fogonero del crucero español "Blas de Lezo" llamado Ojés Anciras discutió con el cabo de la guardia civil llamado Enrique Vázquez.

en Fuenterrabía al lado de sus hijos.

Interrogado sobre los pasados sucesos contestó que en estos momentos no interesan a nadie los juicios personales aislados.

Acerc a la información fantástica publicada por la prensa francesa dijo que no merecen ninguna rectificación pues son pasatiempos del periodismo sensacional.

## DETENCION DEL GENERAL NAVARRO

A última hora de la tarde de hoy se detuvo al general Navarro Alonso de la Celada, quedando a disposición de la Comisión de Responsabilidades.

## Expropiación de las fincas de los que tomaron parte en la sublevación militar

### REUNION DE LA MINORIA RADICAL.—VOTARA EL PROYECTO

Madrid 18 (11 n.)

El señor Guerra del Río facilitó una nota a la prensa que dice:

La minoría radical deliberó sobre el proyecto presentado regulando la incautación de fincas rústicas pertenecientes a los complicados en las conspiraciones monárquicas. La minoría ha estudiado cuidadosamente el asunto en orden a su acomodamiento constitucional y en su carácter de medida excepcional de defensa del Régimen, y atendiendo a este segundo aspecto que considera esencialísimo, primordial, la minoría ha resuelto votar este proyecto de Ley con el fin expreso de proporcionar al Gobierno los resortes que estima necesarios para la defensa del Régimen.

La minoría al adoptar esta actitud de sacrificio por la República no cree comprometer su independencia para enjuiciar en el momento oportuno las causas que han hecho posible la pasada conmoción, pero antes investigaremos los orígenes del suceso y el uso que haga el Gobierno de las excepcionales facultades que esta Ley le confiere.

## ANTES DE LA SESION DEL CONGRESO CONFERENCIAN MAURA, LERROUX Y ORTEGA Y GASSET

Momentos antes de la sesión del Congreso conversaron detenidamente los señores Lerroux y Maura. Cuando llevaban hablando media hora llegó don José Ortega y Gasset uniéndose y hablando con los reunidos.

Al terminar la entrevista el señor Maura dijo que cambiaron impresiones sobre el proyecto que se iba a discutir.

El señor Lerroux dijo que la reunión había sido para conocer la posición de los distintos grupos de oposición. Agregó que el señor Maura había manifestado que él solicitaría algunas explicaciones y si no se le daban se opondría al proyecto.

El señor Ortega Gasset dijo que para adoptar una actitud esperaba el curso del debate y las explicaciones del Gobierno.

## Las experiencias del profesor Picard

### 40.000 PERSONAS PRESENCIARON LA SALIDA DEL AEROSTATO

Madrid 18 (11 n.)

Zurich.—Desde el campamento de Dubendorf, el profesor Picard ha hecho esta madrugada su segunda ascensión a la estrato-esfera. Una muchedumbre de 40.000 personas asistió a los preparativos de la salida del aerostato, en el que se eleva el sabio profesor y su acompañante. Entre las personalidades que fueron a despedirles estaba el doctor Eckener. El profesor Picard se elevó a las 5'05 de la mañana.

## EL AERONAUTA TELEGRAFIA NOTICIAS DEL VUELO

Berna.—El profesor Picard ha radiotelegrafiado a las 9'35 diciendo: "Todo va bien. Observaciones buenas. Estamos entre 15 y 16 kilómetros de altura".

A las 9'40 decía: "Volamos con dirección a Meran. Estamos mitad camino".

## EL GLOBO DE PICCARD INICIA EL DESCENSO

Milán.—Se ha visto descender el globo del profesor Picard con dirección al pueblo de Edolo, provincia de Brescia (Italia).

## TOMA TIERRA EN VOLCA

Roma.—A las 5'30 de la tarde en la carretera de Cavallaro cerca de Volca en la provincia de Mantua tomó tierra.

La barquilla chocó bruscamente en un montículo cayendo a tierra los instrumentos de a bordo.

El doctor Picard dijo que no hablará hasta que examine los aparatos que funcionaron admirablemente en todo el vuelo.

Dijo que el viaje ha sido excelente. Al tomar tierra le rodearon numerosísimos labriegos que le felicitaron.

El Prefecto de Policía le saludó en nombre del Gobierno italiano.

## LA SITUACION DE LOS JUDIOS EN ALGUNOS ESTADOS

Ginebra.—Al terminar sus deliberaciones la Conferencia Judía ha votado una declaración a todos los países no judíos, exponiendo la grave situación en los israelitas en determinados Estados, debido a la influencia de algunos sectores políticos que hacen del antisemitismo la base de su propaganda.

## INUNDACIONES EN DAKAR

Dakar.—A consecuencia de las lluvias torrenciales que han caído en la región de Bamako se han producido varias inundaciones, habiendo perecido ahogados seis indígenas.

## LA SITUACION DE LOS JUDIOS EN ALGUNOS ESTADOS

Ginebra.—Al terminar sus deliberaciones la Conferencia Judía ha votado una declaración a todos los países no judíos, exponiendo la grave situación en los israelitas en determinados Estados, debido a la influencia de algunos sectores políticos que hacen del antisemitismo la base de su propaganda.

## INUNDACIONES EN DAKAR

Dakar.—A consecuencia de las lluvias torrenciales que han caído en la región de Bamako se han producido varias inundaciones, habiendo perecido ahogados seis indígenas.

## LA SITUACION DE LOS JUDIOS EN ALGUNOS ESTADOS

Ginebra.—Al terminar sus deliberaciones la Conferencia Judía ha votado una declaración a todos los países no judíos, exponiendo la grave situación en los israelitas en determinados Estados, debido a la influencia de algunos sectores políticos que hacen del antisemitismo la base de su propaganda.

## INUNDACIONES EN DAKAR

Dakar.—A consecuencia de las lluvias torrenciales que han caído en la región de Bamako se han producido varias inundaciones, habiendo perecido ahogados seis indígenas.

# ¡Panaderos y pasteleros!

Las mejores harinas para ensaimadas y pan las elabora la casa  
**TARRAGONA INDUSTRIAL, S. A.**, de Tarragona  
Capital 2.000.000 de ptas. Producción 40.000 kilos diarios

**Sucursal en Reus**  
Llovera 48—Teléfono 374

**Sucursal en Valls**  
Plaza Prim 1, Teléfono 50

**Casa principal en Tarragona**

Castaños, 1 Teléfono, 198

**Sucursal en Palma de Mallorca**

Plaza del Rosario 3 y 4 (frente a la misma fuente) Teléfono 2394

Millares de referencias de industriales de esta Isla atestiguan la bondad y pureza de estas harinas. Dan más rendimiento que muchas otras, por ser muy secas y admitir mucha más agua que las demás.

Especialidad en harina de gran fuerza (Manitoba) la mejor hasta hoy conocida.

Hagan una prueba. Pidan aunque sean pocos sacos y se convencerán.

Esta casa vende directamente a los panaderos y pasteleros sin intermediarios de ninguna clase, pasando los pedidos a su Sucursal de esta Capital, Plaza Rosario, 3 y 4, Teléfono 2394.

## MOSTINA

Zumo de uva puro concentrado sin alcohol. El mejor hasta hoy conocido. No se echa a perder. Contiene íntegras las vitaminas y principios tónico, nutritivo y terapéuticos de la uva.

Una botella de «MOSTINA» equivale a cuatro de todo esto sin concentrar.

Alimento de máxima calidad nutritiva, tolerado por los estómagos más delicados. Preferible a los caldos, leche, etc., incluso en la dieta, durante las enfermedades.

Elaborado por ENRIQUE VENTOSA—Exportador de Vinos—TARRAGONA

Para toda clase de detalles y demás informes de estas importantes firmas comerciales, dirigirse en esta capital al representante de las mismas

## ADOLFO IGLESIAS DOMENECH

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Plaza Rosario 3 y 4 (frente a la misma fuente) Teléfono 2394, PALMA DE MALLORCA

# S. A. Tupinamba

Cafés tostados de inmejorable calidad. Fábrica de Bombones y Chocolates. Caramelos y todo lo concerniente al ramo.

¡176 Sucursales en España!

Casa Principal—Barcelona—Travesera de Gracia 11, 13, 15  
Capital, Ptas. 1.000.000 -- Teléfono 72,851

Los mejores informes comerciales los facilita

## Institut Financier

Rivadeneira 4, Barcelona

Esta casa no se vale de ficheros antiguos para exponer la situación comercial de las firmas que se le interesan.

Los da amplios, detallados y confeccionados con toda rapidez.

No cobra los informes hasta después de suministrados. Esta es la mejor garantía.

Referencias comerciales y bancarias de casas de primer orden que utilizan los servicios de INSTITUT FINANCIER en toda España y Extranjero. Soliciten carnets a D. Adolfo Iglesias Domenech.



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

Barcelona, Vía Layetana, 2. Madrid, Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de buques comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico

Salidas para el Norte, de Barcelona a los miércoles, de Bilbao los viernes.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla, Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes.

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegadas a las 7 horas.

LINEA RAPIDA VALENCIA-PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía, en el nuevo edificio del muelle.

## CARNETS CHOFER

Arreglo documentos con nuevas disposiciones, en 5 días, sin recargo.

**AGENCIA ROCA**

Calle Santo Domingo, 18. Teléfono 1544

**C. PASCUAL, Médico Especialista**

Piel-Sífilis y Vías urinarias

BLENNORRAGIA. (Purgaciones). Curación rápida y radical.  
SIFILIS. Aplicación del neosalvarsan 914 y 606 a 5 pesetas.  
DIATERMIA. Lámpara de cuarzo-criocauterío y corrientes eléctricas, alta frecuencia, electrocoagulación, rayos ultra rojos, forádico etc.  
Consulta de 11 a 1—festivos de 9 a 11—ECONOMICA PARA OBROS DE 7 a 9.

Mesquida 9, (Travesía del Borne)

## HERNIADOS (trençats)

Aparatos para reducir toda clase de hernia; personal especializado para su perfecta aplicación

**CASA CODINA, Unión 8, Palma**

(Entre Mercado y Borne)

Más baratas aun  
que las regaladas son las

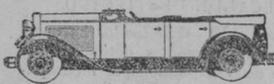
## CÁMARAS CAMPOS

que no se deshucan al ser pinchadas, porque, gracias a esta calidad, hacen durar los neumáticos tres veces más. De modo que si un cubrecámaras de 32 x 6 con cámara regalada cuesta unos 505 pesetas, y el mismo cubrecámaras con Cámaras Camos os vale 6-7 veces más, proporciona un beneficio de 83% de estas, o sea del 175 por 100.—Rebaja así que las Cámaras Camos reproducen, no sólo la máxima comodidad, sino también la máxima Economía.

Representación exclusiva:

Industria Velocipédica Balear  
Avd. Alejandro Roselló, 77

## LIMPIEZA DE AUTOS



GARAGE GOMILA

Rambra, 84. Teléfono, 1121

## Contadores de agua

Desde 45 PESETAS

(Verificación extra)

**Andrés Buades Ferrer**

(ES O 15-17—PALMA)

## GRAN PENSION

FONDA LA VERDAD

Calle San Severo, n.º 3, Barcelona. Junto a la Generalidad y a dos minutos de las Ramblas y principales Teatros y Cines. Cien confortables habitaciones. Espléndidos servicios. Hospedaje 9 pesetas diarias.

## SE ALQUILA

unos Bajos en la calle de los Olmos, 72 y 74 propio para oficinas o comercio. Informes: Olmos, 74, último piso.

## VENDO COLMADO

por no poderlo atender. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## ATENCION

calle Vallori, 16, es casa de compra y venta de ropas usadas, género blanco, de hilo, alfombras, tapices y cortinajes. Se paga buen precio.

## CASITA IDEAL

Cerca Ensanche, agua corriente, jardín, parral, water, vendo con o sin muebles; 3 mil duros; tranvía y autobús. Razón: Kiosco Plaza San Antonio.

## COCINERA

Cocinero o cocinera se necesita. Pensión «La Catalana». Apuntadores, 45.

## VENDO CASA EN DEYA

de sólida construcción con 4 dormitorios e instalación eléctrica por 5.000 pesetas. Informes D. Melchor Deyá. Es Clot—Deyá.

## HUERTO

de 7 cuarteradas a unos 10 minutos de Can Pastilla (Tranvía Arenal) con agua abundante, cuerdas y casa habitación para el colono, se vende. Razón Plaza Santa Eulalia, 10.

## BLAU I BLANC

Cafés selectos

Conservas finas de pescado

PALACIO DE ORIENTE

Lata de 1 kg. 1'80 pesetas.

Rastrillo, 4, (junto Colón).

## SE VENDE SOLAR

cercado de pared, de unos trescientos metros, situado en el Vivero, Son Ametller. Informarán en la calle 2 n.º 7.



## SE VENDE

finca en el Ensanche, bajos y piso, agua a grifo, jardín con árboles frutales.—Razón: plaza Santa Eulalia, núm. 10.

## SOCIEDAD GENERAL DE HULES S. A.

Barcelona-Madrid-Bilbao

Fábricas de Hules, Telas Curro y Telas impermeables

ARTICULOS para TAPICERIAS CARROCERIAS, ETC.

Venta a los mismos precios y condiciones que la Casa Central en

## CASA CODINA

Unión, 8, Palma (Junto al pas o del Borne)

## CHICO PARA CAFE

de 13 a 14 años acompañado de sus padres, se necesita. Bar Royalty. Plaza de Cort, 3.

## NODRIZA

De 30 años, se ofrece para criar en su casa en Santa Margarita. Diríjase a la Agencia de este pueblo. General Concas, 19 y en Palma en el Hostal de la Palma.

## SE HA EXTRAVIADO

perrita ibicenca, de 5 meses, color rojo. Se gratificará su devolución. Calle Aragón n.º 27.

## PERRA EXTRAVIADA

Perdiguera, blanca, mejillas rojas, con un corte en una oreja. Se gratificará su entrega. Calle Uetam n.º 50. Fábrica de aserrar.

## SE VENDE

Un motor de aceites pesados de 10 HP, marca Otto, tipo moderno, para informes. Calle de los Olmos, 110 Taller mecánico.

## ALEMAN, EBANISTA

buen adobador y pulidor, busca para el 1 de Septiembre colocación, si posible con pensión. Razón: Cosmopolitan Agency. Conquistador, 27.

## CAMARERA

Se necesita en el Hotel Inglés. Palma

## MUCHACHO

de unos 16 años se necesita con referencias o presentado por sus padres. Informes: Carmen, 26, Tocinería.

## CASA PARTICULAR

se alquila un cuarto dormitorio amueblado. Beatriz de Pinós, 111, Ensanche, Palma.

## SE ALQUILA

En 90 pesetas los bajos Antonio Marqués n.º 8, jardín, agua a grifo. Informes en la misma, de 4 a 6.

## NODRIZA

Joven de 22 años, leche de 15 días desea encontrar para criar en su casa, calle del Call, n.º 8, Inca.

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

JORGE MESTRE

Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25, cerca del Instituto, Teléfono 1-6-5-4.

## AGENCIA ROCA

Calle Santo Domingo, 18  
Pasaportes.  
Carnets chófer.  
Licencias de caza.  
Se tramita toda clase de documentación.  
Teléfono, 1-5-4-4.

## GARAGE AMERICANO

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Villanova núm. 3.

## SE OFRECE

mecanógrafo, escribe 430 pulsaciones por minuto. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## MUCHACHO

de 14 a 16 años se necesita en taller de reparaciones eléctricas. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.